



Consumidornan mas pesimista y preocupa pa prijs halto den prome trimester di 2024



Pagina 4

- **Stichting Rancho ta lansa iniciativa nobo**

Pagina 2

- **Protocol di Cooperacion cu Consuladonan pa otorgamento di permiso**

Pagina 6

- **Barconan di guerra Ruso ta yega Havana e siman aki**

Pagina 10

Un publico grandi a disfruta di e Competencia di Baile Escolar 2024



Pagina 14

Sospechoso deteni den asesinato di oficial militar na Coursou



Pagina 8

Israel ta rescata 4 rehen di Hamas



Pagina 23

Stichting Rancho ta lansa iniciativa nobo

Recientemente ariba nan pagina di Facebook Stichting Rancho a anuncia cu nan lo ta cuminsando cu un iniciativa nobo, Rancho Cafe, pa yuda e fundacion sigui contribui na su obhetivonan y alabes yuda recauda fondo pa e fundacion.



Cu e iniciativa aki, Rancho Cafe, esnan cu pasa bishita e fundacion por disfruta di un copi di koffie na e sede di e fundacion, pero na mesun momento por cumpra e productonan local, second hand y obranan di arte cu e fundacion ta ofrece. E entrada di e benta aki ta wordo inverti directamente den operacion y proyectonan di e fundacion.

Manera ta conoci desde 2021 Stichting Rancho su oficina ta situa na Visstraat 1 den Oranjestad. Na e localidad aki tin un espacio publico conoci como Rancho Plaza y e plaza aki ta wordo usa regularmente pa Stichting Rancho pa organisa diferente actividad social y cultural pa comunidad di Rancho y henter Aruba por disfruta.

E eventonan aki ta contribui tambe na e metanan di e fundacion.

E fundacion ta depende grandemente di donacion cu nan ta ricibi for di tanto personanan local como tambe di bishitante cu ta haci donacion di material, manera entre otro obranan di arte, producto-, paña y bukinan

di segunda mano. Durante e ultimo tempo e fundacion a bin ta acumula tur e materialnan aki y aworaki nan a crea un espacio den e edificio di nan sede cu lo fungi como Rancho Cafe pa asina un y tur por pasa y disfruta di un mainta agradabel den centro di ciudad.

Rancho Cafe lo ta habri pa publico den oranan di mainta y durante e orario aki tambe personanan cu ta desea di haci donacion di cualkier material, paña segunda mano, obra di arte y buki, entre otro, por pasa libremente pa laga nan donacion.

Un di e proyectonan grandi di e fundacion ta e celebra-

cion di 200 aña di Oranjestad. Preparacion pa e celebracion aki a cuminsa algun aña atras caba y e aña aki capital di Aruba ta celebra su 200 aña cu el a wordo funda.

En conexion cu e proyecto aki Stichting Rancho a cera acuerdo pa haci uso di edificio Nikky Habibe pa crea un espacio multi-funcional y creativo unda e publico por siña mas tocante e Historia di Oranjestad y celebra 200 aña di e ciudad.

E fundacion ta trahando pa tin un evento dia 24 di juni y 24 di juli pa cuminsa cu e celebracionnan y e evento grandi mes lo tuma luga dia 24 di augustus 2024.

Optimismo di comercio a mengua un poco den e di prome trimestre di 2024

A causa di un bahada den e indice di condicion economico actual

Banco Central di Aruba (BCA) a conclui e encuesta di percepcion di negoshi pa e di prome trimestre di 2024. E encuesta di percepcion di negoshi ta evalua e percepcion economico di e negoshinan local.



Durante e di prome trimestre di 2024, e asina yama 'Business Perception Index', cu ta consisti di e indicen di condicion economico actual y condicion economico a corto plazo, a baha for di 106,9 den e trimestre anterior te na 106,7 (mira Grafiek 1). E resultado ta debi na un bahada den e indice di condicion economico actual, cual a wordo mitiga pa un crecimiento den e indice di condicion economico a corto plazo.

E indice di condicion economico actual a baha cu 1,6 punto di indice te na 105,2, compara cu 106,8 den e di cuater trimestre di 2023. E indice di condicion economico a corto plazo a crece te na 108,8 den e di prome trimestre di 2024 (Grafiek 2).

Den termino di expectativa relata na crecimiento economico como 56,4 por ciento di negoshi encuesta ta anticipa un crecimiento economico positivo den e siguiente 12 luna. Esaki ta un bahada di 2,7 punto di porcentahe compara cu e trimestre anterior. E porcentahe di ne-

goshi encuesta cu ta anticipa un crecimiento economico negativo a crece cu 3,1 punto di porcentahe te na 7,7 por ciento, mientras cu e porcentahe di negoshi encuesta cu ta premira un crecimiento economico flat a baha cu 0,5 punto di porcentahe (Grafiek 3).

E relato completo di e encuesta di percepcion di ne-

goshi ta disponibel ariba website di BCA www.cba-ruba.org Tocante Banco Central di Aruba

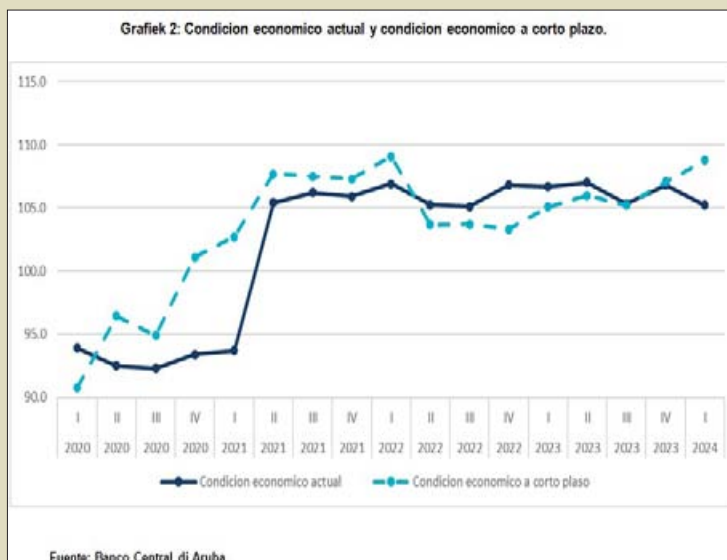
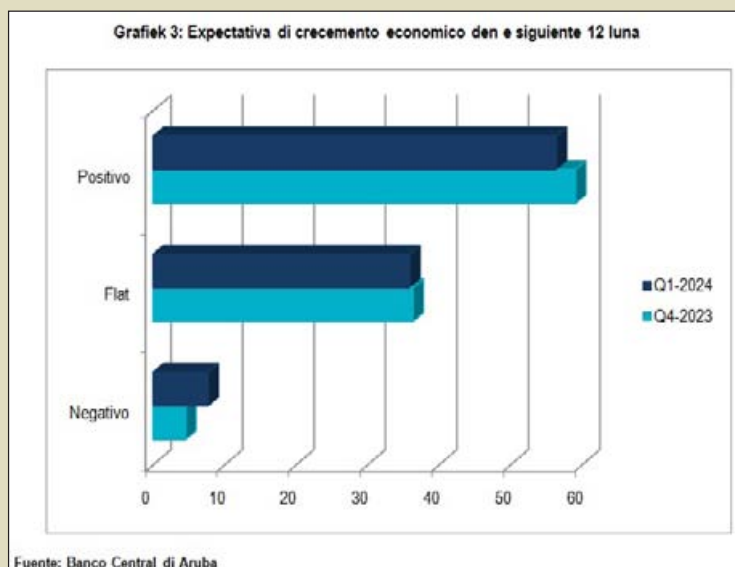
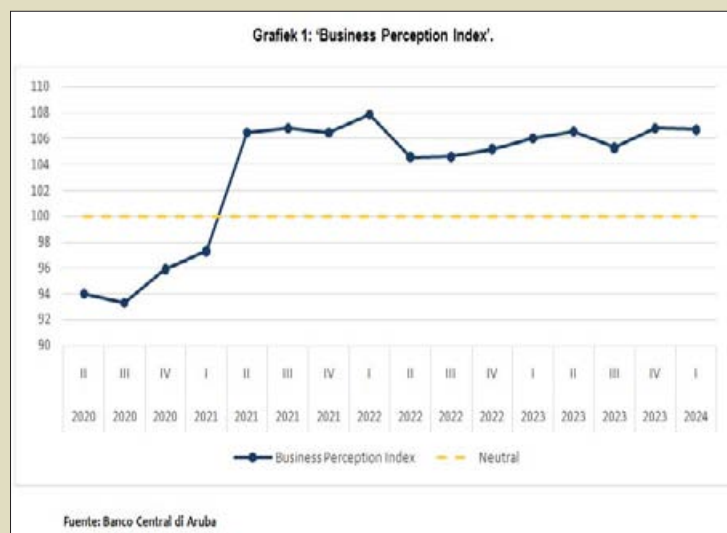
E proposito principal di Banco Central di Aruba (BCA) ta pa contribui na estabilidad financiero y prosperidad economico di comunidad di Aruba. BCA ta logra e mision aki door di implementa un maneho monetario efectivo

dirigi na mantene estabilidad di balor di e florin, promove e solides y integridad di e sistema financiero y yuda mantene un sistema di pago eficiente y confiabel.

Banda di su tareanan principal, BCA ta encarga cu emision di biyete di florin y moneda di florin y ta e

bankero di gobierno. Ademas e ta regula e transaccionnan di pago cu exterior y ta administra e divisanan di Aruba y ta controla e uso di esaki.

Pa mas informacion tocante Banco Central di Aruba, por bishita su website www.cba-ruba.org



Entrante 1 di april 2024, BCA a dicidi pa baha e tasa di reserva obligatorio na 21,5 porciento

Conforme e tarea di e Comité di Maneho Monetario (CMM) pa evalua, determina y duna transparencia riba e accionnan di maneho monetario di Banco Central di Aruba (BCA), BCA ta comunica lo siguiente.

Durante e reunion di 22 di maart 2024, CMM a dicidi pa reduci e tasa di e reserva obligatorio di 22,0 porciento na 21,5 porciento entrante 1 di april 2024. Di e manera aki, e banconan comercial mester tene un balansa minimo na BCA cu ta igual na 21,5 porciento di e depositonan riba termino cortico di nan clientenan. E decision pa baha e tasa di reserva obligatorio ta basa riba e reservanan oficial cu a expande y ta adecua segun e metrico 'Assessing Reserve Adequacy' (ARA) di e Fondo Monetario Internacional (FMI) monitorea pa BCA. BCA ta sigui monitorea e desaroyo den e reservanan y likides excesivo y lo por dicidi di cambia e tasa di reserva obligatorio, si ta considera esaki necesario.

E CMM a considera e siguiente informacion y analisis den su deliberacion.

Reservanan internacional y oficial
E reservanan internacional, cu ta consisti di reservanan oficial di BCA y reservanan di divisa na e banconan comercial, a subi cu Afl. 144,9 miyon te cu 1 di maart 2024, compara cu december 29, 2023 (Grafico 1). E reservanan oficial a expande cu Afl. 145,2 miyon, mientras cu e reservanan na banconan comercial a baha levemente cu Afl. 0,2 miyon. Consecuentemente, te cu 1 di maart 2024, e reservanan oficial y internacional a suma Afl. 2.790,8 miyon y Afl. 3.206,9 miyon, respectivamente.

Sostene un nivel adecua di reservanan ta esencial pa mantene e tasa di cambio fiho entre e florin Arubano y e dollar Mericano. Teniendo cuenta cu esaki, reservanan internacional a keda ampliamente riba e rekisito di tres luna di pago riba e cuenta

coriente di e balansa di pago te cu 1 di maart 2024. E pagonan riba e cuenta coriente di e balansa di pago ta consisti, entre otro, di pagonan pa importacion, pagonan di interes na inversionistanan stranhero y transferencianan pa exterior manera placa manda afo door di trahadonan stranhero. Reservanan oficial tambe a keda dentro di e margen aceptabel basa riba e metrico ARA di FMI (Tabel 1).

Inflacion
Inflacion, midi na final di luna contra e mesun luna di e aña anterior, a yega 1,5 porciento na januari 2024, cayendo for di 2,3 na december 2023 (Grafico 2). E contribuyentenan principal na e inflacion, midi na final di luna contra e mesun luna di e aña anterior, na januari 2024, tabata 'comunicacion' (contribuyendo cu 1,5 punto di porcentahe), 'diferente producto y servicio' (contribuyendo cu 0,3 punto di porcentahe), y 'cuminda y bebida no alcoholico' (contribuyendo cu +0,3 punto di porcentahe). Di otro banda, e componente 'transporte' (contribuyendo cu -1,1 punto di porcentahe) a mitiga e inflacion den januari 2024.

E inflacion midi riba promedio di 12 luna a baha pa 2,9 porciento na januari 2024; un caida compara cu 3,4 porciento na december 2023. E presion inflacionario tabata mas tanto debi na e subida den e tarifa di awa y coriente desde augustus 2022 y e aumento den prijs di cuminda y bebida no alcoholico. Ademá, Aruba a importa un gran parti di e crecimiento den prijs for di su partnernan comercial, particularmente Estados Unidos y Europa.

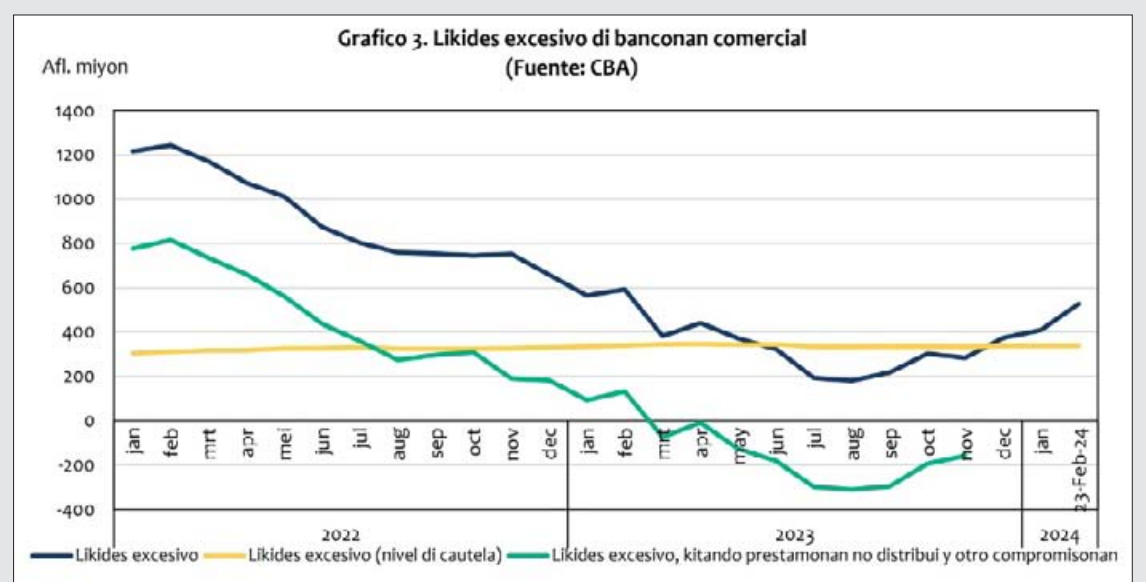
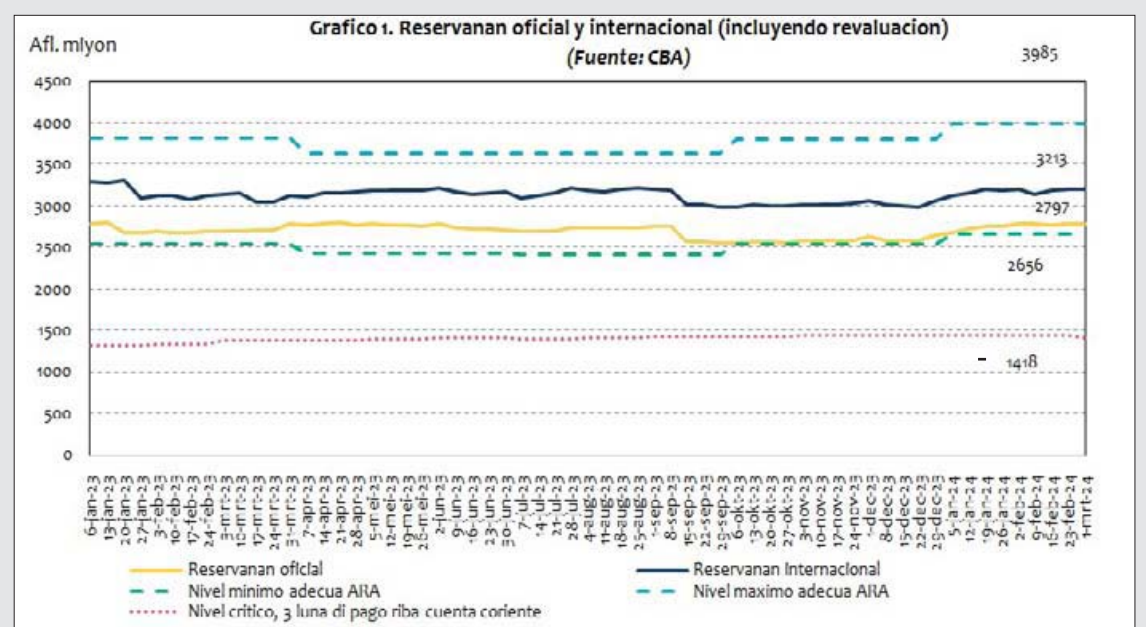
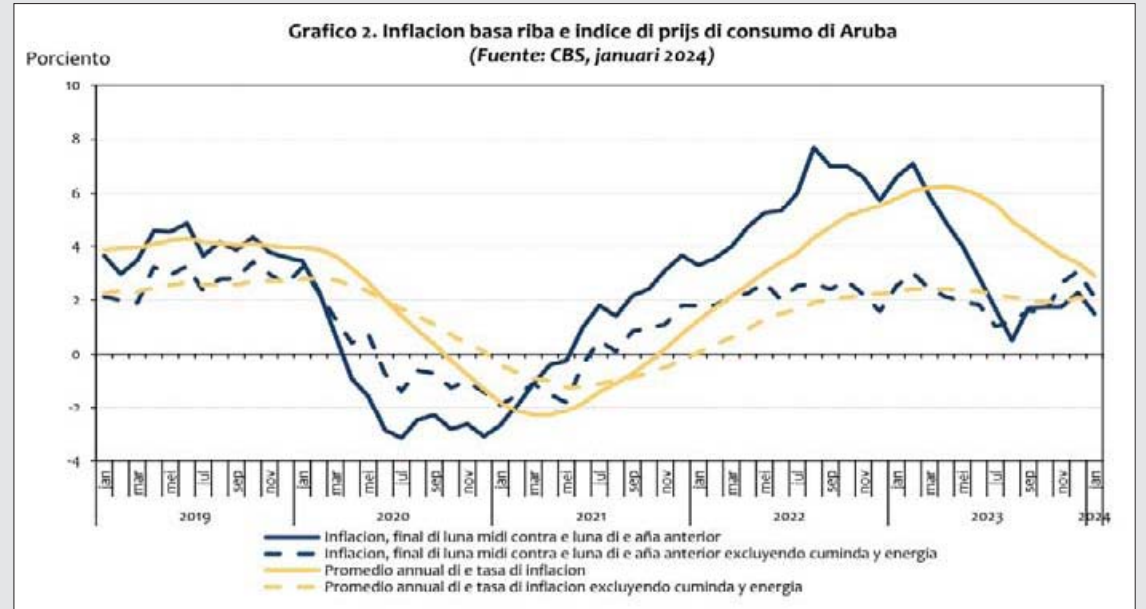
Mientrastanto, na januari 2024, inflacion basico (cu ta exclui cuminda y energia) a alcanza 2,1 porciento si midi e final di respectivo luna contra e mesun luna di e aña anterior. Basa riba un promedio di e ultimo 12 lunanan, inflacion basico a yega na 2,0 porciento.

Likides excesivo di e banconan comercial

Likides excesivo di e banconan comercial (incluyendo credito cu no a wordo aloca ainda y otro compromisonan) tabata Afl. 409,3 miyon na fin di januari 2024, esta,

Afl. 35,2 miyon mas compara cu december 2023 (Grafico 3). E subida aki ta refleha e rendimiento di e sector di turismo. Ademá, data preliminar ta mustra cu likides

excesivo a subi cu Afl. 152,9 miyon den e siman cu a termina riba 23 di februari 2024, compara cu fin di december 2023.



| Tabel 1: Metríconan relata na reservanan observa durante e último 12 luna | | | | | | | | | | | | | |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | 2023 | | | | | | | | | | 2024 | | |
| | mar | apr | mei | jun | jul | aug | sep | okt | nov | dec | jan | feb | mar 1 |
| Cobertura estima di pagonan riba cuenta coriente ¹ | 6,8 | 6,9 | 6,8 | 6,8 | 6,9 | 6,8 | 6,3 | 6,3 | 6,3 | 6,4 | 6,6 | 6,6 | 6,8 |
| Metrico estima di FMI ARA ² | 109,4 | 114,7 | 113,3 | 111,6 | 114,5 | 113,6 | 105,5 | 101,5 | 101,9 | 104,2 | 103,5 | 104,8 | 105,1 |

¹E cantidad di luna di pagonan riba cuenta coriente cu e reservanan internacional ta cubri.

²E proporcion entre e nivel di reservanan oficial y e nivel minimo adecua (conforme FMI), den porciento.



Camara di Comercio ta comparti mesun preocupacionnan cu Plataforma Pais

Falta di trahador, necesidad pa reforma fiscal y reduccion di gastonan di gobierno

Siman pasa, Otmar Oduber di Plataforma Pais a reuni cu Camara di Comercio riba diferente topico, manera entre otro, falta di trahadornan y reforma fiscal.

Segun a informa den un comunicado di prensa, Plataforma Pais ta haciendo un ronda di bishita na diferente organizacion rond Aruba. Nan ta activo no solamente cu ideanan y pensamentonan nobo, pero a hasta manda un carta pa gobierno indicando cu mester bin cu un dialogo nacional rapidamente pa atende cu e gastonan di gobierno, segun e comunicado. Entre e sugerencianan ta menciona un reduccion den cantidad di ministernan te na 5, mescos reduccion di miembronan di Parlamento te na 15, atende cu e situacion di edificionan di gobierno bandona, nombramento di trahadornan publico y departamentonan cu ta overbodig cu por traha hopi mas eficiente si privatisa of independisa nan.

Presidente di Camara di Comercio, Diederik Kemmerling, a indica cu ta comparti e mesun preocupacionnan cu Plataforma Pais pa loke ta fal-



ta di trahadornan y reforma fiscal. Un di nan, cu ya caba nan a presenta publicamente ta e falta di trahadornan. Mirando cu tin asina hopi camber ta habriendo, ta premira cu lo bay tin un problema grandi na caminda pa cual lo tin mester di hopi hende na Aruba.

Pa loke ta e reforma fiscal, Kemmerling a bisa cu a pasa den un reforma fiscal algun tempo atras caba, pero cu nan ta na favor di introduccion di un BTW na Aruba contrario na 2 aña pasa cu e organizacion tabata contra debi na e situacion di e tempo aya cu un inflacion grandisimo y su introduccion lo por a significa un problema grandi pa

e isla.

Oduber ta bisa cu ta papiando riba e reforma fiscal pa basta tempo caba, pero tur biaha ta keda lapi, bin cu BBO, haci e cosnan mas caro y consecuencia ta cu hendenan na Aruba simplemente no por mas! "Unda cu mi cana e critica principal cu tin ta cu no por cu e costo di bida, cu e ta sumamente halto, productonan ta halto, coriente ta caro, gasolin ta halto, awa ta halto".

Un otro punto cu a papia riba dje y cu ta liga na e situacion aki ta e rapportnan di Banco Central y Oficina di Central di Estadistica cu ta menciona cu riba 80% di nos poblacion

ta biba riba un nivel cu nan no tin placa pa cubri nan gastonan fin di luna. Cu otro palabra, gran parti di nos poblacion tin cu fia placa pa nan por biba. Di igual importancia ta e situacion di nos grandinan, 1 di cada 4 ta biba den pobreza na e momentonan aki.

P'esey Plataforma Pais ta bisa cu e reforma fiscal ta importante y necesario na e momentonan aki. E situacion actual ta loke a conduci cu nos ta den e problema cu Hulanda awe. "Nos di Plataforma ta bisa cu BTW ta un must, mester introduci esaki mas pronto cu ta posibel, mester discuti riba bin cu e BTW y reduci e ora ey winstbelast-

ing cu mita of mas, elimina inkomstenbelasting y hisa e drempel pa loke ta loonbelasting y asina un gran mayoria di nos comunidad lo no tin cu paga loonbelasting mas of hopi menos. Meta mester ta pa pueblo tin mas placa, cu pueblo por tin mas placa den saco pa e mes dicidi con e kier gaste", Otmar Oduber a declara.

El a agrega cu Camara di Comercio ta na favor di un BTW, pero lamentablemente ni AVP ni MEP tabatin e cohon pa introduci esaki, siendo cu ambos tawata kier a introduci y mas bien a bin y sigui cu BBO haciendo e productonan mas caro na Aruba. Tur hende, tur partido sa cu BTW ta e direccion cu mester bay y tur mester ta sincero y bisa pueblo kico ta loke gobierno ta bay genera, pero tambe kico comunidad lo bay haya back mediante e reduccionnan cu ta bin den e diferente belastingnan.

Importante pa menciona den esaki ta loke Oduber a indica. E reforma fiscal aki no por bin sin cu tin un reduccion di gastonan di gobierno cu 10% mara na dje.

Consumidornan mas pesimista den e di prome trimestre di 2024

Prijs halto ta un preocupacion grandi

Banco Central di Aruba a publica un resultado pa e di prome trimestre di 2024, den cual a destaca cu consumidornan tabata mas pesimista, mirando cu e indice di confiansa di consumidor a baha cu 0,7 punto di indice te na 94,3 den e di prome trimestre

di 2024 (Grafiek 1).

Den e prome trimestre di 2024, a pesar di adelanto den actividad turistico, casi tur encuestado (98 por ciento) a señala cu nan ta premira cu prijsnan lo ta mas halto den e proximo 6 lunanan (Q4-2023: 90 por ciento).

Consumidornan tabata principalmente preocupa cu e situacion di negoshinan y di economia lo deteriora (Q1-2024: 47 por ciento, Q4-2023: 41 por ciento) y pa haña un trabou nobo ta mas dificil (Q1-2024: 39 por ciento, Q4-2023: 34 por ciento).

Grafiek 1: Indice di Confiansa di Consumidor



Fuente: Banco Central di Aruba



Tanto e indice di e situacion actual como e indice di expectativa a cay, esta cu 0,9 punto di indice te na 94,6 y 0,8 punto di indice te na 94,8, respectivamente, den e di prome trimestre di 2024.

E indice di habito di con-

sumidor a baha cu 0,4 punto di indice, esta di 94,9 te na 94,5 den e di prome trimestre di 2024. Informacion adicional riba e encuesta di confiansa di consumidor ta disponibel riba website di CBA (<https://www.cbaruba.org/>).

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com

Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.

Eight To Eight, Because Our Planet Can't Wait Campaign

Dia mundial di seguridad pa consumo di alimento, 7 juni 2024

Dia 20 december 2018 Asamblea General di Nacionnan Uni a adopta resolucion 73/250 proclamando Dia Mundial di Seguridad pa Consumo di Alimento (World Food Safety Day) y entrante 2019, 7 di juni lo celebra beneficianan di alimento cu ta conta cu norma di higiena, sanidad y seguridad den nan produccion y preparacion.

Dia Mundial di Seguridad pa Consumo di Alimento ta sirbi pa:

Haci hende consciente di tema cu ta concerni higiena, sanidad y seguridad den produccion y preparacion di alimento; Demuestra con pa preveni malesa aplicando medida pa garantiza un produccion y preparacion higienico, sano y sigur di alimento; Discuti enfoke colaborativo pa mehora higiena, sanidad y seguridad den produccion y preparacion di alimento den tur sector concerni; Promove solucion y forma pa haci alimento mas sigur pa consumo.

Tema pa 2024: Seguridad pa Consumo di Alimento: Prepara pa lo inespera Riba Dia Mundial di Seguridad pa Consumo di Alimento, nos ta recorda cu seguridad pa consumo di alimento ta un responsabilidad colectivo- tur hende di productor te cu consumidor mester hunga nan papel. Esaki ta e unico manera cu nos por a segura cu e alimento riba nos tayo ta sigur pa consumo. Sinembargo por tin situacion excepcional, den cual no obstante nos tur asumi nos responsabilidad por surgi lo inespera y seguridad pa consumo di alimento ta keda comprometi.

Ainda asina, semper tin algo cu nos por haci pa evita malesa. Bo ta prepara pa lo inespera? Incidente di seguridad pa consumo di alimento por varia di un evento menor te cu un crisis mayor internacional, sea a causa di un interrupcion di corriente prolonga local, un intoxicacion alimentario na un restaurant local, un retiro boluntario di productonan contamina pa e fabricante, un brote genera pa productonan importa of un



desaster natural.

Peligro pa seguridad pa consumo di alimento no conoce frontera, y den un suministro di alimento global mas y mas interconecta, riesgonan plan- tia pa alimento no saludabel por rapidamente escala di un problema local pa un emergencia di alcance internacional.

Kico lo por haci pa prepara pa enfrenta incidente cu ta afecta e seguridad pa consumo di alimento?

Gobiernonan por: Compromete pa desaroya of actualisa programa di emergencia pa seguridad pa consumo di alimento; Reforsa sistemanan nacional di control di alimento; Incrementa e capacidad di vigilancia y coordinacion; Mehora e comunicacion cu empresa alimentario y e publico en general;

Empresa alimentario por: Mehora plan di maneho pa seguridad pa consumo di alimento; Comparti experiencia y "lessons learned" y traha den forma colaborativo; Mehora e manera di comunica cu e consumidornan.

Consumidornan por: Sigura pa sa con ta raporta of responde na incidente di seguridad di consumo pa alimento; Sigura cu nan ta compronde e implicacionnan di lo inespera na cas y con pa reacciona.

Impacto di cambio climatico riba seguridad pa consumo di alimento
Cambio climatico tin mul-

tiple impacto riba e seguridad pa consumo di alimento, directo y indirecto, y ta menasa salubridad publico. Cambio den patronchi di awasero, tempo, aumento di temperatura averahe anual y evento di tempo extremo lo afecta den forma no uniforme diferente region productor di alimento, cu impacto negativo riba seguridad alimentario mas tanto den paisnan den desaroyo y tambe nutricion.

Dos factor principal, temperatura y humedad ta causa entre otro:

Modificacion di e contaminacion di awa y alimento pa patogeno bacterial y viral, cual ultimo ta cambia den nan forma di sobrevivir y transmision; Cambio den incidencia y crecimiento di fungi (schimmel) y formacion di micotoxina. Micotoxina ta ser produci pa cierto fungi riba cultivo manera trigo, maishi, aros y por causa efecto toxico agudo y malesa cronico den tanto ser humano como animal di cria; Expansion di algal blooms den lago y ocean, interactuando cu nutriente di origen agricola of awa (no purifica) di riool, afectando ecosistema y especie marino pa consumo humano; Un riesgo halto di zoonosis (malesa transmiti di animal pa ser humano) emergente, cambio den sobrevivencia di patogeno y alteracion di malesa transmiti via vector (p.e. sangura) y parasito den animal, lo cual por necesita un aumento di medicacion veterinario, cu posibel aumento di nivel residual den producto di origen animal. Esaki no solamente ta presenta posibel riesgo agudo y cronico pa salud humano, pero tambe ta ser relaciona cu un aumento den resistencia contra medicamento antimicrobial pa patogeno den ser humano y animal; Un posibel aumento di uso di pesticida y consecuentemente nivel residual den producto agricola ora sistema di agricultura ser adapta na e creciente problema di plaga y especie invasor cu ta menasa cultivo, causa dor di cambio climatico. Subida di temperatura ta aumenta (1) presencia di parasito den pisca y planta di awa dushi, (2) fungi afectando maishi y trigo, (3) salmo-

nella den galiña, (4) bacteria di genera Vibrio den mariscos (un "flesh eating bacterium"). Aumento den humedad y awacero por aumenta contaminacion di lechuga, alfalfa, celeri, ciboyin cu E.Coli y Salmonella y via aerosol contaminacion di tomati cu Salmonella;

E problema mayor ta fungi y micotoxina, generalmente di genera Aspergillus, Fusarium, Penicillium y Alternaria. Fungi micotoxigenico ta afecta maishi, aros, noot, koffie, cereales, fruta seca, specerij, cultivo pa cria di bestia, fruta y berdura.

Union Europeo mediante e European Food Safety Authority a saca un rapport titula "Climate change as a driver of emerging risks for food and feed safety, plant, animal health and nutritional quality" riba e problema di cambio climatico riba e seguridad pa consumo di alimento.

Food and Agriculture Organization (FAO) den e rapport "Climate Change: Unpacking the burden on food safety" a documenta e problema pa por establece un programa di accion.

Situacion na Aruba Sector di servicio di alimento (restaurant, takeaway, snack-truck, catering, servicio di entrega) y tur persona, empresa encarga cu produccion y preparacion di alimento mester aplica regla stipula pa ley, cu ta ser controla, pero pa benta di alimento den supermercado seguridad pa consumo di alimento no ta regla pa alimento daña of fecha di expiracion pasa. Y no tin claridad pa producto agricola local bendi den supermercado, con pa confirma cumplimiento cu standard necesario.

Gobierno mester adopta un maneho combinando seguridad alimentario, salud di planta y seguridad pa consumo di alimento pa segura calidad, seguridad y disponibilidad di alimento nutritivo na Aruba.



Cuerpo consular di Aruba a reuni cu prome minister pa trata temanan actual

Protocol di Cooperacion cu Consuladonan pa otorgamento di permiso

Cuerpo Consular di Aruba a reuni cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes diaranson 5 di juni pa elabora riba varios tema di importancia. Presente tambe den e reunion tabata señora Jocelyne Croes, Directeur DBB. Cuerpo Consular di Aruba ta representa tur Consul Profesional y Consul Honorario cu ta estableci na Aruba. Esaki ta cay bou e cartera di Relacionnan Exterior cu ta resorta bou e ministerio di Prome Minister di Aruba.

Pa varios aña caba Aruba ta conta cu ciudadanonan di otro pais cu a bin establece na e isla y asina yuda cu e desaroyo economico di e pais. Recientemente Minister di Labor, Integracion y Energia señor Glenbert Croes a yega na un acuerdo cu e Cuerpo Consular, e asina yama Protocol di Cooperacion cu lo ta un solucion eficiente pa locual ta trata e otorgamento di permiso. A traves di cada Consulado, esaki lo brinda un plataforma di apoyo sincero, y guia honesto na tur esnan cu kier bin haci un bida na Aruba. Lo duna asistencia



na esnan cu kier regularisa nan instancia na Aruba, esnan cu kier pidi un extension di nan permiso of saca nan permiso. E protocol aki lo asegura cu e proceso lo sosode via un canal legitimo, cu asistencia di DPL of Dimas door di e propio consuladonan.

A bin cu e acuerdo aki pa motibo cu tin situacionnan andando unda e asina yama tramitadornan di permiso, cu ta personanan cu ta tuma e encargo pa tramita e permiso di trabou di e aplicante, no ta

cumpli. Tin casonan unda e tramitador ta cobra un suma exuberante na e aplicante sin cumpli cu e trabou y tampoco ta debolbe e placa na e persona. Gobierno di Aruba ta condena echonan asina y no lo permiti abusonnan asina sigui sosode.

Prome Minister a indica cu un consul ta un funcionario halto y reconoci pa e tratado di Vienna cu ta reconoce e privilegianan, derechonan y autoridad di un consul. Na Aruba e consulnan ta gosa di tur e privilegianan aki y ta

cherce nan trabou libremente representando e ciudadanonan di nan pais.

“Recientemente un delegacion di Relacionnan Exterior di Hulanda a reuni cu e Cuerpo Consular di Aruba y esaki a trece un optimismo grandi entre nan ya cu nan por a mira cu nan posicion ta wordo reconoci, respeta y aprecia na Aruba. Mi lo sigui tin reunionnan cada tres luna cu e consulnan y asina trata tur tema cu ta di nan preocupacion y di e ciudadanonan di e pais cu nan ta representa”, Prome Minister a indica.

Minister Dangui Oduber

Ta premira cu e ley pa regulacion di “vacation rentals” lo wordo entrega na Parlamento pronto

Minister Dangui Oduber ta informa cu e cantidad di “vacation rentals” na Aruba ta keda subi a base di e rapportnan di Aruba Tourism Authority (ATA). Pa e ultimo aña nan e ta un topico hopi popular, unda hopi turistanan ta opta pa hospeda den e tipo di acomodacion aki. E ta un tendencia mundial y na Aruba tambe nos ta mira e desaroyo aki.

E bishitante nan ta opta pa vacation rentals pa diferente rasonnan manera; prijs, accesibilidad, privacidad, flexibilidad y mas comodidad. Minister Oduber ta splica cu ta hopi importante pa tin regulacion pa loke ta vacation rentals na Aruba pa crea un “level playing field”. Vacation rentals ta un negoshi pa hopi di nos localnan y actualmente esaki no ta regula. Pa es motibo gobierno ta bay introduci un regulacion nobo unda lo tin cambio nan manera: Tur propietario cu tin “lisiting” lo mester un number di registracion; Lo implementa un tarifa di registracion/permiso pa aña; Tur peticion di permiso lo ta digitalisa; Lo tin control di higiena y seguridad di propiedad; Entidad nobo lo controla y supervisa vacation rentals. Algun tempo atras, Minister Oduber a duna di conoce cu ya caba ta den proceso pa e independisacion di e unidad di Dienst Warenkeuring en Hygiene

(DWH) cu ta actualmente parti di DVG. E entidad nobo lo carga e nomber di Aruba Quality Hospitality Authority. E ley pa cu esaki na e momentonan aki a bay Raad van Advies pa asina por haya conseho di Raad van Advies riba esaki. E entidad nobo aki ta bay bira un sui generis y lo keda encarga cu henter e proceso di dunamento di permiso y haci e control nan necesario pa mantene e calidad y servicio di nos producto Aruba.

Minister Dangui Oduber ta kere cu e ley y e maneho aki ta un bon iniciativa y lo crea igualdad den condicion pa opera como negoshi. Hopi di nos localnan tin vacation rentals nan na cas y mandatario ta sostene pa nan tin un entrada adicional pero cu un bon regulacion lo bay yuda crea e igualdad entre companianan y lo zorg pa tin cumplimiento di tur e obligacionnan al respecto pa e doñonan di vacation rentals tambe. Minister Dangui Oduber ta entusiasma cu pronto por finalisa e ley aki den parlamento pa asina por introduci un bon estructura pa igualdad den condicion pa opera como negoshi. Minister Oduber ta expresa cu e proceso tabata uno largo pero cu a bira tempo pa presenta solucion y un estructura di igualdad pa tur propietario di vacation rentals na Aruba. Cu e maneho aki a demostra accion concreto pa cu turismo sostenibel y bon balansa.



Boogaard Assurantiën N.V. (Boogaard) is the leading insurance broker in Aruba. Our network of local insurance companies and renowned international partners, places us in a unique position to offer the best insurance solutions for our customers. This is achieved via a valuable team of motivated employees working daily to maintain the good name of Boogaard. At this moment we are looking for the right candidate to fill the position of:

Claims Officer (M/F)

JOB PURPOSE

The Claims Officer ensures that claims are completely documented, handled efficiently and that payment of valid claims is made to the policy holders and/or third-parties.

RESPONSIBILITIES & CORE ACTIVITIES

- Claims Processing – Responsible for handling the day-to-day execution of the daily claims, while complying with all operational, customer service and contractual goals.
 - Records, processes, analyzes, adjusts, and follows up on insurance claims according to company policies & procedures and within the set timeframes.
 - Collects accurate information and documents needed to proceed with a claim.
 - Refers escalated claims issues to Head Claims.
 - Corresponds with the police, claimants, surveyors, service providers and other external parties involved in the claims process.
- Customer Service – Ensures that high customer service standards are maintained.
 - Listens to client's concerns and complaints; provides answers and attends to issues in the best interest of both customer and company.
 - Enters relevant information (complaints, solutions, arrangements) in ANVA system.

KNOW-HOW, SKILLS & COMPETENCIES

- Completed Associate's degree (MBO Administration), and relevant insurance certificates (Assurantiën B);
- 2 years of experience in an Insurance/Claims position;
- Knowledgeable on relevant (traffic) laws and guidelines;
- Strong communication and interpersonal skills;
- Possesses high level of accuracy and attention to detail;
- Organizational and time management skills;
- Stress-resistant;
- Excellent customer service skills and a perfect ability to deal with difficult clients;
- Good working knowledge of Microsoft 365;
- Practical, analytical and problem-solving skills;
- Able to communicate effectively in English, Dutch, Spanish and Papiamentu.

Reactions

Are you interested in this position? Please send your resume and motivation letter to hrm@boogaard.aw no later than June 17th, 2024.

Minister di salud Helder no lo prohibi inversionistanan priva

(NLTimes) – Minister di salud Conny Helder no lo prohibi inversionistanan priva den e sector di cuida di salud. E tipo di prohibicion aki pro pone den peliger e continuidad y acceso na cuida segun loke e minister a skirbi pa Tweede Kamer, parti di parlamento. E Minister a declara cu e tipo di prohibicion aki tambe ta den violacion di e movecion lider di capital Europeo.

“E necesidad y proporcionalidad di e medida aki ta rekeri pa substancia esaki legalmente,” Helder a skirbi. Actualmente e ta mira puntonan di comienso cu no ta suficiente pa esaki. E minister ta bisa cu medidanan menos drastico por ser tuma pa reduci e posibel riesgonan.

Tweede Kamer tin hopi tempo preocupa tocante e au-

mento den inversionistanan priva, kendenan ta mas interesa den genera ganashi. Pashentnan ta sufriendo a causa di esaki segun e parlamento su pensamiento.

Parlamentarionan hopi biaha ta cita e cadena comercial di dokter di cas Co-Med como un ehempel. Den lunanan recien, pashentnan y otro nan ta kehando tocante tiki accesibilidad. Problemanan financiero grandi a causa cu e cadena a hera cay den bancarota, sin embargo e cadena a logra scapa esaki den e siman cu a caba di pasa.

Helder ta ignora e varios yamado di Tweede Kamer di impone un prohibicion na sectornan priva. “Na mesun tempo, ciertamente mi ta compronde e riesgonan involucra den e balans di demasiado interes financiero pa e proveedor di cuida di salud



contra e interes den cuida di salud.”

E minister di salud kier fortalece e regulacionnan existente cu un enfoque riba salvaguardia e interesnan publico.

E kier haci esaki via Integrative Business Operations of Healthcare and Youth Care Providers, cual awo a keda entrega na Consejo di Estado pa consulta. Esaki ta crea un standard pa negoshi cu oper-

acionann etico. E proposicion tambe ta limita e distribucion di ganashi den cuida di salud y cuida di hobennan, incluyendo revisa e legalidad di declaracionnan.

Zeeland ta preocupa tocante tasa abao di vacunacion

(NLTimes) - E provincia di Zeeland tin preocupacionnan tocante e tasa di vacunacion abao na e provincia y kier pa municipalidadnan, GGD y JGZ pa keda informa tocante esaki.

Conseho di e provincia tambe kier pidi e autoridadnan tocante e status actual di vacuna y e accionnan cu e meta di aumenta e tasa di vacunacion.

E mayoria di e Consejo a sostene un mocion riba dia bierna den cual BBB, Christian Union, VVD, D66 y CDA a pidi pa mas atencion na e cantidad di vacunacion, cual tambe ta bahando. Cu e averahe di vacunacion na

74.8 porciento, Zeeland ta hopi mas abao cu e averahe nacional, segun e autornan di e mocion.

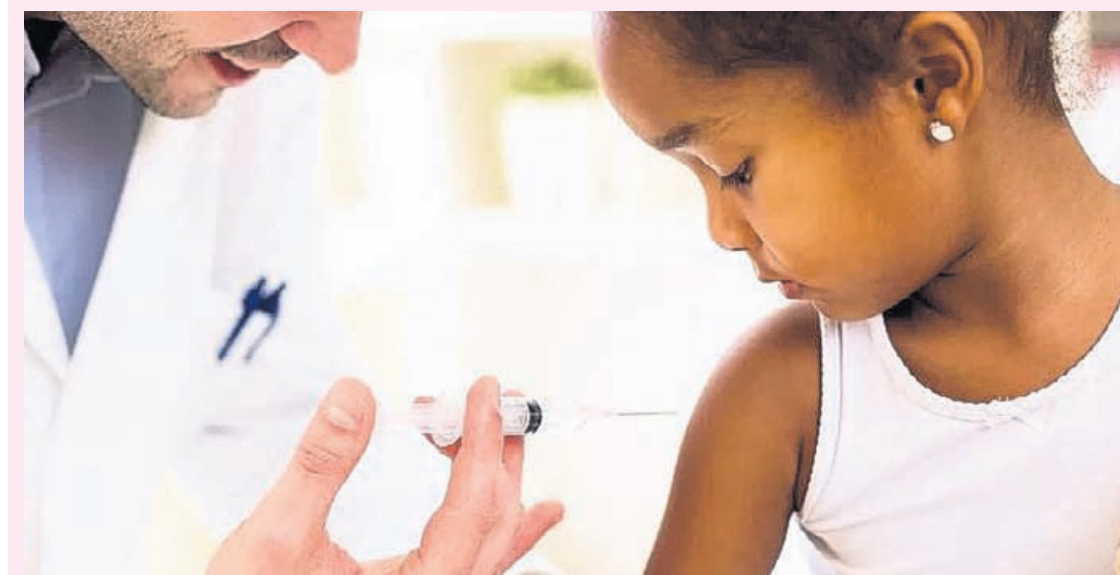
Tambe nan a trata e riesgonan na e salud publico di tasanen di vacuna abao y a referi na brotenan reciente di sarampi, entre otro. “Sufrimento mester keda preveni lo mas cu nos por,” D66 su lider di fraccion Wouter Versluijs a bisa.

Diputado Harry van der Maas a bisa cu vacunanan no ta e provincia su responsabilidad. El a splica cu e responsabilidad aki ta parcialmente den man di e municipalidadnan y cu nan ta haci nan tareanan bon.

“Como un provincia, nos no

tin cu agrega nada na nan trabao, pero mi por facilmente pasa e preocupacionnan tocante e tasa di vacunacion na e autoridadnan ehecutivo. Mi no kier evita esey,” Van der Maas tambe a enfatisa e importancia di provee bon informacion tocante vacuna pa asina tur hende por tuma un bon decision pa nan mes.

Na fin di december, Secretario di Estado Maarten van Ooijen a expresa caba su preocupacion pa cu e tasa di vacunacion cu ta cayendo entre muchanan na Zeeland y otro provincianan. El a bisa cu GGD y e municipalidadnan na Zeeland mester mira con nan por convence hende pa vacuna nan yiunan.



JHI **Jolley Holding Aruba**
V.B.A.

JOB OPPORTUNITY Manager Internal Audit

Jolley Holding consists of 25 operating companies with diverse activities such as car dealers, car rental and leasing, retailing of souvenirs, gifts, books, leisure clothing etc, wholesale of consumer goods and pharmaceuticals, industrial laundry, real estate. The Group is active in Aruba, Bonaire, Curaçao and Antigua.

We are looking for a manager of the Internal Audit Department of Jolley Holding. The Auditor will be responsible for streamlining internal controls and procedures, executing audit procedures to ensure that appropriate controls exist, processing is efficient and accurate and procedures are in compliance with corporate standards.

The Auditor also works on special projects with an emphasis on developing value-added recommendations that will significantly enhance our businesses. As the Auditor you will be reporting to the senior management of the Holding and the Audit Committee.

Jolley Holding offers a challenging position within a dynamic, international working environment where there is strong emphasis on both teamwork and self-reliance. Jolley Holding offers excellent compensation packages including secondary benefits such as a pension plan.

Job requirements

- A bachelor's degree in accountancy, controlling or being in an advanced study stage of obtaining a degree.
- At least 4 years successful experience in audit, control or operational risk management.
- Good communications skills and a great team player.
- Highly developed attention to detail and accuracy.
- Able to work with tight deadlines and high standards of quality.
- Thrives on the challenge of working in diverse environments.
- Able to travel abroad on short trips.
- Strong command of spoken and written English. Being fluent in Dutch and Papiamentu is considered an advantage.
- Part time employment can be optional.

Contact information

Is this the job you are looking for? Apply in writing (including your resume) to Mr. Sudesh Manichand, Managing Director Jolley Holding at Croesstraat 3, Oranjestad, Aruba or send an email at hrrm@jolleyholding.com. For more information call (+297) 528 9550.

A psychological test and past employer background check are part of our recruiting process. All information will be treated with the utmost confidentiality and discretion.

Investigador y profesornan di universidad tumando accion contra plannan di coalicion

(NLTimes) - Investigadornan y profesornan di universidadnan ta tumando accion pa preveni cortenan drastico na sector di educacion. Plataforma WOinActie ta mira e plan di e coalicion derechista como un “destruccion di educacion mas halto.”

Profesor di Amsterdam Rens Bod a bisa di parti di e plataforma cu hopi ta depende riba ken lo bira e proximo minister di educacion. Bod y su sostenedornan ta purbando di convence e proximo gabinete cu educacion halto, ciencia y investigacion ta un

beneficio grandi pa e sociedad.

“Ciencia ta provee hopi contribucion importante na sociedad, economia y cultura,” Bod a bisa. “Nos kier demostra esaki cu un festival di ciencia den october. Tambe nos lo tin e apertura alternativo di e aña academico den september. Nos ta purbando combati esaki di manera positivo y convence e gabinete. Pero si esaki no funciona y e plannan continua den e direccion cu nan ta bayendo, nos lo mester tuma accion mas fuerte.”

El a bisa cu welga ta e proximo



paso posibel. E partidonan den e coalicion binidero kier haci recortenan drastico

na educacion di nivel halto. Esaki ta yega na 215 miyon euro pa aña den educacion

y e fondo di investigacion y ciencia lo mester entrega mas di 1 biyon euro.

Sospechoso deteni den asesinato di oficial militar na Corsou

(NLTimes) - Un sospechoso a keda deteni den e caso di e asesinato di Adjutant Toon Brood di Marechaussee na Corsou.

E oficial di ehercito di 49 aña a ricibi tiro fatal durante un robo arma na su cas dia 31 di mei. 3 hende homber, parcialmente enmascara y arma a drenta su cas pa bay cu su placa y brommer.

Polis a confirma e detencion pero te ainda no a provee mas detaye. Segun media local, e homber a entrega su mes na

stacion di polis diabierna atardi.

Segun Curacao.nu, Brood a trata pa polis militar na Corsou pa 23 aña. Sinembargo, te ainda no sa si e robo na su cas ta relaciona cu su trabao.

Oficial hefe Heiko de Jong a conta e corant cu e incidente teribel ta demostra cu e isla tin un “problema grandi cu arma ilegal y nos ta trahando duro riba esaki caba. Por ta cu e incidente aki lo nifica cu nos por tuma accion contra esaki di manera mas serio y

cu e castigonan pa posesion ilegal di arma por ser aumanta tambe.”

Riba diabierna mainta, polis local a drenta varios cas na e isla. Entre nan, Brood su brommer cu recientemente a ser horta for di su cas a ser haya. Polis a informa cu e investigacion ta bayendo bon sin provee mas detaye.

Minister di Defensa Kajsa Ollongren a ser “afecta” pa e mensahe, el a skirbi riba X. “Mi pensamentonan ta cu su sernan keru y coleganan.”



UWV: Mester aumenta bijstand na un minimo social sin importa ingreso di e famia

(NLTimes) - Bijstand mester keda aumenta na un minimo social pa pre-

veni cu hende mester depende riba bijstand pa por cubri tur nan gastonan.

Acquavera Production & Services

We are looking for:

- **Blowmold machine operator**
- **Cleaner**
- **Machine operator**

**For more information
call: 731-3930 / 737-3930**

Esaki ta loke e agencia di bijstand UWV a pidi den su carta. E “ingreso di e famia,” manera e ingreso hunto di e beneficiario y e otro personanan den e cas, no mester influencia mas e cantidad di e bijstand.

Esaki ta trata e supuesto ley di bijstand, cual ta separa for di cuido di mucha, cuido di salud y bijstand di huur. Pa medio di depende riba e ley aki, hende por aumenta nan ingreso si nan bijstand cay bao e minimo social y nan no por cubri nan gastonan mas. Sinembargo e bijstand aki ta incierto, y varios persona no ta haci uso di esaki. Pa e motibo aki, UWV kier pa e bijstand special aki keda des-carta.

Den termino corto, e bijstand Wajong pa hobennan



discapacita por keda aumanta. Ta calcula cu mas o menos 2 tercer parti di Wajongers tin derecho na ricibi un bijstand for di UWV pero no ta pidi esaki.

UWV ta propone aumenta e bijstand na e minimo social den futuro sin importa e ingreso di famia. E auto-

ridad tambe a señala cu “den temponan actual” e estilo di bida hopi biaha ta cambia. Un famia su ingreso no por ta e punto di comienso mas. “E mesun minimo social ta aplica pa tur hende sin importa con nan ta biba. Esaki ta haci e skema lo mas simpel y comprendibel pa tur hende.”

Cliente sospecha di asesina violentamente un empleado sexual di Ucrania ta enfrenta 15 aña den prison

(NLTimes) - **Ministerio Publico (OM) a haci yamado na Corte di Distrito di Amsterdam pa condena Sander K. di 36 aña den e morto di Arina Sasina.**

E empleado sexual di 34 aña a fayece a causa di horcamento den e homber su cas na Ijmuiden dia 18 di augustus 2022. Fiscalnan a acusa cu muhe di Ucrania a ser asesina, y despues K. a corta su curpa den pida pida. Nan a argumenta cu corte mester sentencia e homber na 15 aña den prison y mester tratamiento obligatorio na un institucion psiquiatrico TBS.

K. semper a mantene cu e incidente tabata un accidente. El a bisa cu el a mara e victima na

un stoel cu su consentimiento. Ademas di mara su man y pia, su nek tambe a ser mara. E muhe a encontra problema pa hala rosea durante e actonan sexual cu a sigui y a fayece a causa di esaki, el a declara.

OM a yega na e conclusion opuesto na esaki. "E sospechoso a mara e muhe contra su voluntad, a abusa sexualmente di dje y a mat'e intencionalmente. Despues di esaki el a corta su curpa den pida pida." K. tambe tabata excesivamente violento contra Sasina prome cu el a fayece, e fiscal a agrega. "E tabata cubri di blousia y daño na su cuero ademas di un ribchi kibra."

Loke a sosode despues ta loke fiscalnan ta yama den e caso "completamente grotesco."

Nan a argumenta, "el a crusa tur linea cu e por a crusa."

K. a drenta den e caso como sospechoso despues di 2 dia cu a declara Sasina como perdi. Oficialnan a haya un baki cu mita di e victima su curpa ora a busca na e sospechoso su cas. E resto di su curpa tabata den saco di sushi dentro di otro baki.

E sospechoso a splica cu el a corta e 10 punta di Sasina su dedenan y a flush e den w.c. pa motibo cu e tabatin miedo cu polis lo haya su DNA bao e huña di e victima.

E no kier a coopera cu ningun estudio di su personalidad, cual ta haci cu e expertonan psiquiatrico cu mester a yega na un conclusion no por a haci esaki. OM a mantene cu tin



suficiente pista pa confirma cu e tin un desorden den su personalidad, cual ta demostra den su preferencianan sexual y su uso cronico di alcohol.

Un investigacion a demostra cu e tabatin "hopi interes den comportamiento violento y horibel sexualmente," e fiscal a agrega. K. a converti su fan-

tasianan den un realidad. E no ta responsabel pa lag'e bolbe back sociedad sin cu el a ricibi un tratamiento."

Si corte dicidi contra di e medida di TBS, K. lo por pasa 20 aña den prison segun e fiscalnan su recomendacion. E decision cu corte tuma ta den plan di keda anuncia riba dia 15 di juli.

Universidadnan Hulandes no kier corta laso cu Israel a pesar di manifestacionnan



(NLTimes) - **Universidadnan Hulandes a skirbi den un carta habri manda pa Trouw cu nan no tin intencion di caba nan cooperacion cu partnernan Israelita. E rector di 15 universidad a declara cu nan ta "proteha e libertad academico individual di educacion y investigacion."**

Manifestacionnan a tuma luga recientemente na varios universidad, cu studiantenan exigiendo pa institucionnan educacional corta lasonan cu Israel. Den varios caso, esaki a resulta den vandalismo. "Nos ta repenti di esaki grandemente," e universidadnan a bisa. "Sin importa esey, e pregunta tras tur e manifestacionnan aki ta legitimo: Con nos ta relaciona nos institucionnan ruman den areanan unda conflicto di escala grandi ta tumando luga?"

Den e carta, e rectornan a skirbi cu "si e balornan ta

hancra den ethos academico, cu e posibilidad di un debate habri y academico manera un requisito minimo, no para den caminda di cooperacion cu universidadnan Israeli y Palestino, nos no ta mira motibo pa reconsidera of kibra e relacionnan aki. Nos ta kere cu ta importante pa no isola academiconan critico di Israeli, di mesun manera cu nos ta fuertemente comprometi cu sostene nos coleganan Palestino."

E universidadnan tambe a declara cu bao "ningun circunstancia" nan lo corta nan laso cu henter un pais al menos cu gobierno duna ordo pa haci esaki, manera tabata e caso cu Rusia. Den e carta, nan a skirbi cu nan lo cumpli cu protocol di mantene institucionnan ruman cu ta den violacion di balornan clave responsabel y lo distancia nan mes di e organisacionnan "si e tipo di combersacionnan aki ta bira imposibel."

Housekeeper Academy

Buscando Trabou den housekeeping, pero falta experiencia?

Who Can Apply:

- Anyone over the age of 18 years

Benefits:

- Hands-on Experience
- Mentorship
- Skill Development
- Networking Opportunities
- Potential for Future Employment

Program Includes

- 1 week theory bootcamp
- 2 week internship at a hotel
- Theory & Practical Exam

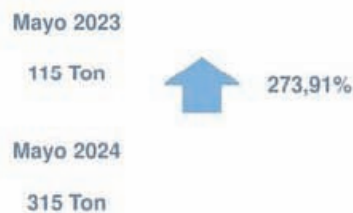
Application Deadline:
18 June 2024

siconrevan.com office@siconrevan.com +2975933585

Exportacion for di Venezuela pa Caribe Hulandes a aumenta 273% den un año



Exportaciones Puerto La Vela de Coro a las islas ABC comparativo mes mayo 2023 - mayo 2024



Segun un relato di e medio Cronicas del Caribe, Camara di Comercio di La Vela de Coro a señala cu den ultimo 12 luna a manda 3.575 ton di producto Venezolano na e islanan. E destinacion principal ta Corsou.

Den un año, exportacion for di puerto di La Vela de Coro, estado Falcon, pa Aruba, Bonaire y Corsou a aumenta 273.91%, segun Camara di Comercio y Turismo di La Vela de Coro. Segun e organisacion gremial aki, na mei di 2023, 115

ton di producto Venezolano a sali pa e islanan di Caribe Hulandes, mientras cu na mei di 2024 e cantidad a aumenta na 315 ton.

E total di exportacion registra den ultimo 12 luna a aumenta na 3,575 ton, segun Camara di Comercio a detaya. Ademas, a indica cu e destinacion principal ta Corsou, cu 3,3330 ton (93.14%); sigui pa Aruba cu 245 ton (6.86%). E productonan cu a bin for di Venezuela ta inclui fruta, berdura, mata, gordura, carbon vegetal, materos, pisca, material di construccion y confiteria,



entre otro.

Regimen di Nicolas Maduro a cera frontera cu Caribe Hulandes na februari di 2019, despues cu Reino Hulandes a reconoce e dirigente opositor, Juan Guaido como presidente interino. Despues di un proceso di negociacion, e partinan a anuncia e reapertura na februari di 2023.

Corsou ta ricibi barco y tambe vuelonan saliendo for di Venezuela, mientras cu Aruba ta mantene e frontera

aereo cera. Tanto Willemstad como Oranjestad ta exige visa pa Venezolanonan.

Apesar di celebra e reactivacion di operacionnan comercial cu e islanan, presidente di Camara di Comercio di La Vela de Coro, Juan Guaido, ta lamenta cu e crecimiento di e intercambio "no tin un impacto economico riba e municipio Colina, pasobra e no ta refleha den e aumento di consumo di bienes y servicio

na nivel local."

"Gran parti di e productonan cu ta exporta no ta produci akinan, ta trece nan for di otro estadonan manera Carabobo, Yaracuy, Aragua, Lara y e Andes Venezolano. E yamado ta pa uni esfuerso entre sector priva y publico di e region pa crea programanan di incentivo y pa motiva e productor local di Falcon pa probecha e oportunidadnan aki," Gotopo a exhorta.

Colombia ta bay suspende exportacion di carbon pa Israel pa motibo di guerra na Gaza

(AP) — Presidente Colombiano, Gustavo Petro a anuncia diasabra cu su pais ta bay suspende exportacion di carbon na Israel pa motibo di e guerra na Gaza, mientras relacion ta empeora entre dos pais cu antes tabata aliadonan militar y comercial cercano.

Petro a skirbi riba e plataforma di rednan social X cu exportacion di carbon ta bay reanuda solamente "ora e genocidio" na Gaza stop. Petro tambe a post un propuesta di decreto bisando cu exportacion di carbon ta bay reanuda solamente si Israel cumpli cu un orden di Corte Internacional di Husticia (ICJ) cu ta bisa cu Israel mester retira su trupanen for di Gaza.

Segun Departamento Nacional di Estadística Colombiano, exportacion na Israel tabata na balor di mas di \$320 milyon den prome ocho luna di año pasa. Esey ta un fraccion chikito di e exportacion total di carbon di e nacion, cu tabata na balor di mas di \$9 biyon na 2023. Israel ta importa mas di 50% di su carbon for di Colombia, segun American Journal for Transportation, y ta usa hopi di esaki pa su plantanan di coriente.

Petro, kende a keda eligi na

2022 como e prome presidente isquierdista di Colombia, a kibra lasonan diplomatico cu Israel na mei, bisando cu e no por mantene relacion cu e gobierno "genocida" di prome minister Benjamin Netanyahu.

Ambos gobierno a continua mantene consulado den cada un su teritorio y ta haci comercio.

Colombia pa largo a depende riba Israel pa hardware militar cu ta inclui rifle y ekipo di inteligencia. E nacion Sur Americano tambe a cumpra mas di 30 fighter jet for di Israel den ultimo tres decada, y ta depende riba companianan Israeli pa nan mantencion. Sinembargo, compra nobo di ekipo militar a stop mientras relacion entre e paisnan ta deteriora. Criticonan di Petro ta bisa cu e decision di e presidente pa corta laso cu Israel ta pone capacidadnan di seguridad di Colombia den peligro mientras su ehercito ta bringa cartelnan di droga y gruponan rebelde den partinan rural di e pais.

A diferencia di presidentenan Colombiano den pasado, cu a mantene lasonan fuerte cu Israel, Petro ta un critico fuerte di e nacion den Medio Oriente, y inicialmente a nenga di condena e atake di Hamas cu a precede e invasion di Gaza.

Barconan di guerra Ruso ta yega Havana e siman aki, segun oficialnan Cubano

(AP) — Cuatro barco di guerra Ruso, incluyendo un submarino di energia nuclear, ta bay yega Havana e siman aki, segun oficialnan Cubano a bisa diahuebs ultimo, citando "relacionnan historicamente amistoso" entre ambos pais y mientras tension ta escala tocante sosten militar pa Ucrania den su guerra cu Rusia.

Ministerio di Exterior Cubano a bisa den un comunicado di prensa cu e barconan ta bay ta na Havana entre dia 12 pa 17 di juni, notando cu ningun di nan ta bay carga arma nuclear y sigurando cu nan presencia "no ta representa un menasa na e region."

E anuncio a yega un dia despues cu oficialnan Mericano a bisa cu Washington tabata track barco y avion di guerra Ruso cu tabata spera pa yega Caribe pa un ehercicio militar. Nan a bisa cu e ehercicio lo ta parti di un respuesta Ruso mas amplio pa e sosten di Merca pa Ucrania.



E oficialnan a bisa cu presencia di ehercito Ruso tabata notable pero no preocupante. Sinembargo, e ta tuma lugar mientras presidente Ruso, Vladimir Putin, a sugeri cu Moscu por tuma "stapnan asimetrico" na otro lugarnan di mundo como respuesta na e decision di presidente Mericano, Joe Biden pa permiti Ucrania usa e armanan cu Merca a provee pa ataca dentro di Rusia pa protege Kharkiv, e di dos ciudad mas grandi di Ucrania.

Ministerio di Exterior Cu-

bano a bisa cu e cuatro barco Ruso ta e fragata "Gorshkov," e submarino di energia nuclear "Kazan", e tanker "Pashin" y e salvage tug "Nikolai Chiker."

Durante yegada di e flota na e waf di Havana, 21 salvo ta bay keda dispara for di un di e barconan como un saludo na e nacion, cu ta bay reciproca cu un bateria di artilleria di e Forsanan Arma Revolucionario Cubano, ministerio di Exterior a bisa.

Embahador Dominicano na ONU ta pidi pa no aplasa despliegue di mision na Haiti pa mas tempo

(DiarioLibre) - E embahador di Republica Dominicana na Nacionnan Uni, Jose Blanco, a reuni diabierna cu e subsecretario general pa Europa, Asia Central y Americas, cu ken el a aborda e situacion di Haiti y e status di e Mision Multinacional di Apoyo na Seguridad cu ta bay yega e pais Caribeense pa yuda den e lucha contra e gruponan arma.

Den e encuentro cu Miroslav Jenca el a destaca tambe e necesidad pa e despliegue aki no wordo prolonga pa mas tempo, segun locual a wordo publica riba e plataforma X pa Blanco.

Kenya, cu a asumi e liderazgo di e mision y cu ta bay aporta alrededor di mil agente, a prolonga e envio di su prome 200 agente policial pa memey di e luna aki, despues cu e yegada cu tabata programa pa final di luna di mei no por a tuma luga pa riesgonan di se-

guridad y pa motibo cu e base militar cu Merca ta construi pa e estadia di e agentenan internacional no a keda cla.

Merca ta e apoyo economico y politico principal di e mision cu ta conta cu e aprobacion di Nacionnan Uni.

Blanco tambe a combersa cu e subsecretario di ONU tocante e renobacion di e mandato di BINUH (Oficina Integra di Nacionnan Uni na Haiti) e proximo luna y e necesidad di cu e mesun wordo fortifica cu e meta di por yuda cu e desafionan enorme cu e pais bisiña ta pasando aden, e comunicado ta conclui.

Republica Dominicana a reitera na diferente ocasion dilanti e organismonan internacional e necesidad di enfrente e situacion di Haiti. For di algun decada caba Haiti ta e pais mas pover di America y a biba den crisis di manera re-



curente, entre nan esun causa pa e teremoto di 2010 cu a causa mas di 300 mil morto, e brote di colera cu a surgi e mesun aña ey y cu a caba cu e bida di miles di persona y e horcannan cu a empeora e

situacion.

Esun mas reciente a explota na final di luna di februari ora cu e gruponan arma a ataca e infrastructuranan critico di e capital Haitiano, manera dos

prizon importante, cu a termina cu e salida di miles di prisioneronan y e intento di tuma e aeropuerto di Puerto Principe, cu a hiba na e stop di operacionnan pa casi tres luna.

Puerto Rico: Alerta tocante riesgonan di calor y consumo di medicamento

(ElNuevoDia) - Calor por afecta e salud di cualkier persona, pero su efectonan por ta mas dañino pa esnan cu ta bebe cierto medicamento cu ya, riba nan mes, por reduci nan capacidad pa soporta e impacto di temperaturanan halto.

E personanan ey cu ta bebe e tipo di medicamento aki ta core un riesgo mas grandi di por chempel deshidratacion, door di cual ta adverti nan pa evita e perdida excesivo di awa y otro likido necesario pa e bon funcionamiento di e curpa.

Asina e licenciado Ricardo Cintron, un farmacutico di Ponce, a splica, ken a adverti cu tin un variedad di medicamento cu por provoca un aumento di e temperatura corporal. Esaki, hunto cu e calor extremo di e dianan aki, ta representa un riesgo pa salud di algun pashent.

“Tin cierto medicamento cu cual mester tin hopi cuidao, por chemplo manera e medicanan antidepressivo, antihistaminico y betablokiadornan manera Metoprolol,



cu hopi hende ta bebe. E personanan ey mester ta hopi pendiente pa refresca nan mes y evita expone nan mes directamente na solo,” Cintron a expone den un entrevista cu EL Nuevo Dia.

Licenciado Elda Sierra, presidente di e Colegio de Farmaceuticos, a señala, di su banda, cu e pashentnan cu

condicionnan cardiovascular y hipertension tambe mester ta mas cauteloso den ambientenan di hopi calor.

“Si e persona tin presion halto y e ta expone su mes na temperaturanan cu hopi humedad y calor excesivo, e por cay flauw, specialmente e adultonan mayor,” el a destaca.

Sierra a agrega cu tin medicamento cu ta alerta, di antemano, cu nan no ta apto pa personanan di 65 aña of mas, ya cu nan por provoca desbalansa of draaimiento di cabes.

El a splica cu personanan diabetico, cu problema di curason y esnan cu ta ricibi tratamiento oncologico ta esnan cu menos mester wordo

exponi na solo. Mesun cos ta conta pa esnan cu tin Lupus.

Ambos farmacutico a adverti ademas tocante e peligro di laga medicamentonan den solo.

“E mayoria, si no ta tur medicamento, mester wordo warda den luganan fresco y seco, cu ni calor ni humedad ta dañina nan. Laga nan den auto, den e temperaturanan aki, ta pica pasobra nan ta descomponer. Esey no tabata e idea ora cu nan a wordo traha. Y insulina, pio ainda pasobra e ta deteriora y no ta bay haci su funcion. E no ta venena e persona, pero nan no ta bay obtene e resultadonan cu nan ta busca,” Sierra a adverti.



Regulacion di Vacation Rentals na Aruba

Ta premira cu pronto e ley pa regula “Vacation rentals” lo por wordo entrega na Parlamento

Cambio venidero:

- Tur “listing” lo mester un number di registracion
- Lo implementa un tarifa di registracion
- Digitalisacion di permiso
- Control di hygiene y seguridad
- Entidad nobo lo controla y supervisa vacation rentals



Luenne Gomez-Pieters a caba su estudio di MBA na Universidad di Aruba



Recientemente Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister di Finanzas y Cultura, señora Xiomara Maduro tabata na Universidad di Aruba pa presencia e presentacion di tesis di Sra. Luenne Gomez-Pieters, cu a caba su estudio di MBA. E tesis di Luenne unda el a score un A, a trata un investigacion riba e cumplimiento cu impuesto, cu ta trata e ac-

titud y comportacion di e pagadonan di impuesto na Aruba.

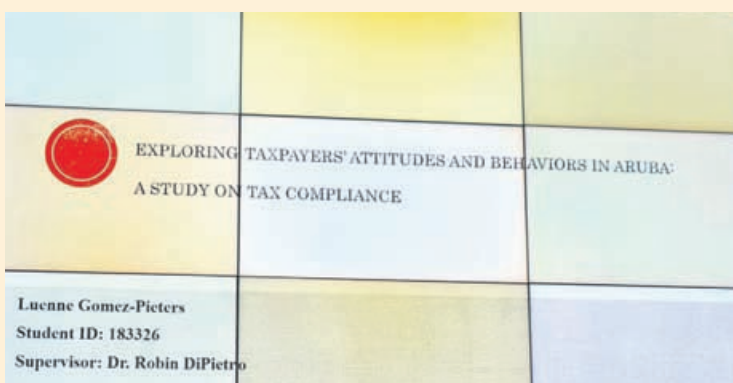
Luenne ta e actual Directora di Departamento di Impuesto y a pesar di tin e responsabilidad grandi aki el a persevera y a logra su meta cu hopi dedicacion y sacrificio. Tabata un estudio di dos aña, y na e mesun tempo a lidera dos reforma fiscal importante como Directora di DIMP, mientras Aruba tabata

recuperando di e pandemia. E logro di Luenne ta un testimonio di loke por logra cu determinacion, un compromiso firme y un pasion pa siña.

“Pa hopi aña Luenne Gomez-Pieters ta ocupa un posicion di liderazgo den e departamento di impuesto di Aruba. Luenne sigur ta un inspiracion pa muchanan muhe y hende muhe na Aruba. Su dedicacion y exito ta un ehempel di perseverancia, determinacion y logro. Su liderazgo y logronan sigur ta refleha e rol vital cu hende muhe ta

hunga den impulsa progreso y innovacion. Celebrando e logronan di Luenne, nos ta motiva otro hende muhe pa persigui nan soño y logra halturanan nobo sin importa posicion ni edad. Na Aruba nos ta compromete pa crea un ambiente unda muchan-

an muhe, hobennan muhe y adultonan muhe por briya y lidera. Laga nos sigui apoya y eleva otro, sigurando cu cada muhe tin chens pa sigui soña, studia y logra exito. Pabien Luenne, bo ta un inspiracion pa nos tur”, Prome Minister a expresa.





JOB VACANCY



- Customer Service
- Customs Broker Assistant
- Warehouse Attendant - Driver

[Join Now](#)

Contact
hr@visarholding.com
+297 523 7900
www.bonbinicargo.com



Un publico grandi a disfruta di e Competencia di Baile Escolar 2024



Diabierna atardi pa anochi den Entertainment Center a tuma luga e competencia di baile escolar di Weganan Escolar 2024. Un total di ocho scol a participa den seis diferente categoria, scol preparatorio, educacion special, scol basico klas uno te cu tres, scol basico klas cuater te cu cinco, scol secundario y e categoria di mas nobo, e categoria di maestronan.

Un gran publico presente a disfruta di 14 presentacion cu a resalta e aspecto di baile cultural di Aruba como tambe diferente otro estilo di baile. Cu yen di energia y alegria e muchanan a subi escenario pa deleita e publico cu tabata den Entertainment Center pa ayoa nan scol.

Pa lora ta premiacion, den e categoria di scol preparatorio tabatin cuater scol cu a participa na unda Arco Iris Kleuterschool a resulta e ganador absoluto, Fontein Kleuterschool a keda na segundo luga, Imelda Kleuterschool a keda na di tres luga y na di cuater luga a keda Mon Plaisir Kleuterschool.

Den e categoria di educacion special tabatin solamente un scol cu a participa y a bay cu e premio maximo cual tabata Scol Paso pa Futuro.

Den e categoria di scol basico klas un, dos y tres tabatin dos scol cu a participa na unda Mon Plaisir Basisschool a bira e ganador absoluto y St. Dominicus College a keda na di dos luga.

E siguiente categoria tabata e categoria di scol basico klas cuater, cinco y seis. Den e categoria aki tabatin tres scol cu a participa y Prinses Amalia Basisschool a logra e premio maximo. Di dos luga a bay pa Mon Plaisir Basisschool y St. Dominicus College a keda na



di tres luga.

Den e categoria di scol secundario tabatin solamente un scol cu a participa, cual tabata Mon Plaisir Mavo, Havo y VWO y a bay cu e premio di prome luga.

E ultimo categoria y ta e categoria nobo cu a wordo introduci e aña aki ta e categoria di maestronan. Den e categoria aki un total di tres scol a participa na unda Mon Plaisir bira ganador absoluto, Prinses Amalia a keda na segundo luga y Scol Preparatorio Washington a keda na di tres luga.

E meta di e competencia di baile escolar no ta solamente pa cuminsa inculca amor pa cultura for di un edad trempan, pero cu e competencia aki nan kier enfatisa cu baile tambe ta forma parti di deporte.

Jhon Freddy Montoya di Departamento di Cultura Aruba a resalta cu esaki ta un manera sano pa no solamente e alumnonan, pero tambe e maestronan desaroya fisica-

mente.

“Baile riba su mes tin rond mundo competencianan deportivo na unda baile acrobatico ta tuma luga y esaki ta un bunita oportunidad pa muestra cu baile ta desaroya e muchanan fisicamente, e ta spierta nan creatividad, e parti di desaroyo motorico y e ta hopi importante pa cuminsa di mucha y naturalmente inculca e amor pa baile y movicion na scol,” el a subraya.

Cada scol a haci nan presentacion na nan gusto, pero un di e reglanan importante tabata cu e presentacion mester contene e aspecto cultural, baile folklorico di Aruba, cual a luci den e presentacionnan cu e tur e scolnan a haci.

Durante e anochi aki tambe Montoya, ken ta un di e motornan grandi tras di e evento aki, a ricibi un bunita homenaje pa tur su trabao, dedicacion, contribucion y amor pa no solamente cultura di Aruba, pero arte en general na Aruba.



Cristiano Ronaldo y Modric bayendo Euro 2024, mustrand cu edad no ta un limite

(AP) – Cu 39 aña di edad y cla pa extende su record cu un di seis Campeonato Europeo, e longevidad di Cristiano Ronaldo na e nivelnan mas halto di futbol ta increible. Luka Modric ta 38, ainda hungando pa Real Madrid y ta spera di trece e ‘Factor X’ pa Croacia durante e Euro na Alemania, cuminsando 14 di juni.

E miho hungadornan ta extendiendo nan careranan pa mas largo, a pesar di e velocidad y intensidad aumentando den e wega moderno. Nivelnan halto di fitness y stamina ta un exigencia pa atletanan, pero esaki ta iguala pa e experticio cada bes miho den con pa mehora prestacion.

“Ciencia deportivo tin un impacto riba con nos ta prepara e hungador moderno den sentido di dieta, nutricion, estilo di bida, programa di training. Nos a sali di añanan 80 y 90 cu un nivel mas halto di profesionalismo,” segun Tony Strudwick, cientifico di sport cu mas di tres decada di experiencia den futbol, a bisa AP.

Cu su di 40 cumpleaños cerca, Ronaldo no ta musta señal di retira pronto. Y cu avance di ciencia deportivo, e logevidad cu hungadornan manera Ronaldo y Modric ta alcansando por bira normal. No ta asina tanto cu atletanan a cambia fisicamente durante años, sino mas ta un cambio den mentalidad.

Mehoracion den estilo di bida di hungadornan ta alargando careranan, cu hopi usando servicio di expertonan di fitness y condicion pa sigura cu nan ta mantene nan condicion hasta den offseason. Ryan Giggs a haci yoga den su ultimo añanan pa yuda extende su carera y permitie hunga pa United te cu e tabatin 40 aña.

Hopi atleta top tambe ta depende riba servicio di chefnan priva cu ta entrega cuminda diario cu ta balansa nutritivamente, mientras tambe ta di calidad di restaurant. Esey ademas di loke clubnan elite ta provee, cual tin departamentonan di nutricion pa yuda e hungadornan mantene diari-onan di cuminda y duna nan coaching di dieta.

Den pasado, algun hungador lo come steak prome cu un partido. Hopi a cambia, cu algun manager prohibiendo saus riba mesa.

Ademas, masashi tin un rol den evita lesion di tehido suave. Hungadornan con-temporaneo ta ricibi varios masashi durante siman na e sitio di training of na cas. Baño cu ijs tambe ta ser usa pa yuda

recuperacion di e desgaste muscular cu ta sufri durante training.

Pa tur e ambicion di hungadornan pa sigui lo mas largo cu nan por, tambe tin un incentivo financiero na un momento unda e recompensa no por ta mas halto. Tin sentido pa un hungador kier extende nan potencial di ganashi. Por chemplo Ronaldo ta ricibi se-

gun reportahenan \$200 miyon pa aña pa hunga pa Al Nassr den Liga Saudi. E ta e CEO di e mashin di traha placa cu ta su carera como futbolista. Esaki ta algo cu Strudwick ta yama e “ascension di e entrepreneur” hungador di futbol.

Y e por aplica na hungadornan hopi mas abao cu Ronaldo.



PUBLIC AUCTION

THURSDAY
JULY 11, 2024

On Thursday, July 11, 2024 at 11 AM, at the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public (*executoriale verkoop*) pursuant to art. 3:268 and 3:254 Civil Code of Aruba:

Savaneta 177-C

a residential house, situated on a right of long lease until 2 February 2037, in total 596 m2 in size, situated at Savaneta in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as Third Division Section H number 19.
Starting bid: Afl. 300.048,00

Nuñe 2-B

a residential house, on right of long lease until 10 february 2058, on a parcel government land with a measurement of 400 m2, situated at Nuñe in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as First Division Section L nummer 3077.
Starting bid: Afl. 280.160,00

Noord 94-A

a residential house, on two parcels of full ownership property land:
1. a parcel of land, 400 m2 in size, situated at Noord in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as First Division Section D number 91; and
2. a parcel of land, 223m2 in size, situated at Noord in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as Second Division Section D number 1834
Starting bid: Afl. 325.000,00

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must submit a bank guarantee and/or letter of credit issued by a bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A signed and dated private bid can be submitted until **June 26, 2024, at 5 PM**. A bidding form can be downloaded on our website.

WWW.JOHNSONNOTARY.COM



Autoridadnan Mericano anti-competencia lo investiga companianan lider den AI Microsoft, Nvidia y OpenAI



AP) - Autoridadnan Mericano anti-competencia a dicidi di investiga e rol-nan di Microsoft, Nvidia y OpenAI cu a forma parti di e boom di inteligencia artificial, segun personanan familiar cu e accionnan pendiente.

E Departamento di Husticia

lo lanza un investigacion contra creador di chip Nvidia, mientras Federal Trade Commission lo evalua parternan di negoshi cercano manera Microsoft y creador di ChatGPT OpenAI, segun dos persona cu no tabatin autorizacion pa papia tocante e detayenan di e investigacionnan publicamente a conta The

Associated Press. Nvidia y OpenAI a nenga duna comentario diahuebs. Microsoft no a responde inmediatamente na peticion pa comentario.

New York Times tabata prome pa reporta e noticia diahuebs tocante un trato entre e reguladornan anti-competencia na e dos agencianan.

Respalda pa President Joe Biden su empuhe pa critica mas fuerte di e practicanan di negoshi di companianan di tecnologia grandi, oficialnan federal a señala pa mas di un año cu nan tin tempo pendiente pa e comportamiento monopolistico di e industria di chatbot y otro produccionan di AI generativo cu ta keda avansa y por produci texto, imagen y zonido similar na esun di ser humano.

Lina Khan, president di FTC, a bisa den januari cu e agencia lo evalua tratonan cu "ta permiti e agencianan dominante eherce influencia of ricibi ac-



ceso di privilegio den maneranan cu por stroba competencia husto."

FTC a bisa na e tempo aki cu nan lo cuminsa un investigacion tocante e relacionnan entre e companianan chikito di inteligencia artificial manera OpenAI y Anthropic y proveedornan di servicionan di cloud manera Ama-

zon, Google y Microsoft cu a inverti biyones di dollar den nan.

Microsoft su relacion cu OpenAI tabata particularmente cercano, dunando e compania chikito di San Francisco cu e recursonan amplio di computer cu e tin mester pa train e sistemanan manera ChatGPT.

Hues y no hurado ta bay duna veredicto den proximo huicio anti-competencia di Google



(AP) — Un hues na lugar di un hurado ta bay dicidi si Google a viola leynan federal anti-competencia door di construi un monopolio riba e tecnologia cu ta empodera aviso online.

E decision ayera di hues Leonie Brinkema tabata un derota pa departamento di Husticia, cu a busca un huicio cu

hurado ora e entrega e caso año pasa den corte federal na Alexandria, Virginia. Pero e derecho di gobierno na un huicio cu hurado tabata basa en gran parti riba e hecho cu a busca daños monetario pa compensa agencianan federal cu a cumpra aviso online y a bisa cu a cobra nan di mas como resultado di e conducta anti-competitivo di Google. E balornan di dollar asocia-

cu e reclamonan aki, sinembargo, tabata relativamente chikito – menos di \$750mil – y hopi menos significativo cu otro remedionan busca pa gobierno, cual por inclui forsa Google pa bende partinan di su tecnologia di aviso.

Como resultado, luna pasa Google a tuma e stap extraordinario di duna gobierno un check pa mas cu \$2 milyon – e

\$750mil den daños multiplica tres biaha pasobra casonan anti-competencia ta permiti pa triplica daños. Google, basa na Mountain View, California, a argumenta cu duna e check a haci cualkier reclamo di gobierno di daños monetario inutil, y a elimina e necesidad pa un hurado.

Na un audiencia diabierna na Alexandria, abogadoan di departamento di Husticia a argumenta cu e check cu Google a duna tabata insuficiente pa haci e daños inutil, impulsando un discusion tecnico riba con expertonan por purba di cuantifica e daños.

Brinkema a duna veredicto na favor di Google. El a bisa cu e suma di check di Google a cubri e cantidad mas halto posible cu gobierno a busca den su documentonan original. El a compara recepcion di e placa, cu a paga incondicionalmente na gobierno sin importa si e gigante di tecnologia prevalece den su argumentonan pa logra un huicio cu hurado, como equivalente na "ricibi un hemchi di placa."

Google a bisa den un declaracion despues di audiencia ayera cu ta "contento cu Corte a duna veredicto cu ta un hues ta bay atende e caso. Manera nos a bisa, e caso aki ta un intento sin merito pa scoge ganador y perdedor den un industria altamente competitivo cu a contribui na crecimiento economico abrumante pa negoshi di tur tamaño."

Den su documentonan di corte, Google tambe a argumenta cu e derecho constitucional pa un hurado no ta aplica na un demanda civil presenta pa gobierno. Gobierno no tabata di acuerdo cu esaki, pero a bisa cu no lo busca un veredicto di hues riba e pregunta constitucional aki.

E huicio anti-competencia na Virginia ta separa di un caso den District of Columbia, acusando cu motor di buskeda di Google ta un monopolio ilegal. Un hues eyan a scucha argumentonan di clausura den e caso aki pero ainda no a duna un veredicto.

Hasta den oranan di anochi a horta pertenencia di turista cu a drenta lama



Diahuebs anochi a drenta informe di ladroncia di pertenencianan den oranan di anochi banda di beach, ora turistanan drenta lama dilanti hotelnan.

Ultimamente a aumenta e ladroncia di pertenencianan di turistanan cu ta bay landa na beach den oranan di anochi. Mesora polis a bay y a logra

haya algun di e pertenencianan cu a ser horta for di turistanan banda di beach dilanti e hotelnan, ya cu e ladronnan no por a bay cu tur cos y a laga esakinan den sitionan scondi unda despues lo pasa recoge esakinan. Den oranan di dia a keda di revisa e camaranan pa asina gara e destructornan di nos unico pilar economico, esta nos turismo.

Varios blaas a pega na palo di luz, pero no esnan cu por causa interrupcion



Diahuebs anochi a drenta informe di cu tin varios blaas cu a bay pega den wairanan di coriente na Guyabastraat, mesora polis a avisa ELMAR NV cu a manda un truck y un electricista pa bay observa e

situacion.

Sinembargo, esaki no tabata forma peliger di un interrupcion di coriente ya cu e blaasnan aki no ta traha di thin foil.

Pitbull di bisiaña a destrui bumper di auto net ora e tabata yegando su cas na Boroncana

Den weekend a drenta informe di un caso di destruccion na Boroncana, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata si un caso unda cu un pitbull di bisiaña a ataca e bumper di e auto mordiendo esaki basta fuerte na varios parti di e bumper. Polis a tuma e keho y a bay na cas di e bisiaña pero ningun hende na cas, polis a keda di pasa mas laat.



Polis a boet chauffeurnan cu tabata filma y/of saca potret di accidente mientras ta stuur



Diahuebs atardi polis a tuma nota cu chauffeurnan tabata pone trafico na peliger ora tabata pasando banda di accidente

filmando y/of sacando potret cu celular den man.

un scual formal polis a duna nan un boet.

E chauffeurnan aki a ser para pa polis y despues di a ricibi

Wardacosta ta detene boto cu dos persona, droga y arma

Diasabra mainta Wardacosta a detecta un boto sospechoso riba lama yegando costanan di Aruba. Mesora a manda patruya di Wardacosta pa bay detene e boto cu tabata nabegando rumbo pa Eagle Beach.

Na momento cu boto y e cuater personanan a yega costa y tuma nota di autoridad, nan tur a purba huy. E agentenan di Wardacosta a logra detene dos di e personanan, mientras otro dos a logra huy.

Wardacosta a lanta su helicopter tambe pa patruya e area for di laira. Durante



control na bordo di e boto e agentenan di Wardacosta a haya diferente pakete cu droga y 3 arma. E dos hombernan cu a keda deteni di nacionalidad Colombiano

y Venezolano hunto cu mas di 700 kilo di droga a wordo entrega na Cuerpo Policial Aruba y ta pendiente pa mas investigacion.

Chauffeur burachi despues di a pasa un patruya di San Nicolas a accidenta drentando mondi

Diabierna madruga a drenta informe cu un auto a pasa un patruya di San Nicolas na altura di Macuarima, mesora polis a purba bay su tras; pero e chauffeur lo a perde control y a drenta mondi.

Polis a lista rond pero no a haya e auto. Un rato despues a localis'e den mondi pasobra el a perde control. Dos pasahero cu tabata den e auto a resulta herida y na yegada di e ambulance nan a atende nan y a transporta nan pa hospital, mientras e chauffeur a ser deteni y e ocupante masculino a haya un lift te San Nicolas cu polis.



Ciclista a resulta herida den accidente cu un taxi

Diabierna atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Neptunestraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente entre un taxi cu e ciclista debi na e accidente aki e ciclista resulta herida. Na yegada di e rapid responder nan a atende na e sitio mes.



Polis a detene homber cu tabata molestia turistanan



Diabierna mainta a drenta informe di cu lo tin un homber ta molestiando e turistanan pidiendo nan placa dilanti Playa Linda, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin topa cu un conocido di nan y nan a detene y a bay warda di polis na Shaba cune.

Tapa di plastic di tubo di awa di W.E.B. a bula bay cay riba e sun-roof di un auto



Diabierna madruga a drenta informe di un incidente na Sabana Liber, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un tapadera di plastic di un conexion di tubo di awa a bula for di e instalacion y a bay cay riba e sun-roof di un auto y destrui es-

aki. Hopi awa tabata spuit cu hopi presion y bay hopi halto.

A laga yama W.E.B. pa bin atende cu e problema aki.

Celebracion di San Antonio di Padua



Den Nomber di Pastor Stanislaw y comision San Antonio di Pro-Cathedral San Francisco ta invita tur parokianonan, devotonan y pueblo di Aruba pa celebracion di San Antonio di Padua.

E celebracion ta bay tuma luga diahuebs 13 juni 2024 pa 7 pm a Pro-Cathedral San Francisco.

Laga nos tur bin hunto pa pidi San Antonio di Padua pa paz mundial y muy particular ariba nos Pais Aruba

Dialogo Publico: Ban Papia di Obesidad y Sobre Peso

Diamars 11 di juni 2024, 7:00 pm - 9:00 pm, UNOCA



Departamento di "Social Work and Development" di e facultad di Arte y Ciencia na Universidad di Aruba ta organisa un dialogo publico riba e topico 'Ban Papia di Obesidad y Sobre Peso'. E dialogo publico aki ta parti di e exposicion 'Cuadro di Problemanan Social y Solucionnan', na UNOCA.

E dialogo ta wordo organisa den colaboracion cu Directie Volksgezondheid Aruba (DVG), Buurtzorg Caribbean, Transition2Health y UNOCA.

E personanan na palabra durante e dialogo publico ta:
- Shaney Geerman, Studiante
- Sophie Kruger, Studiante
- Dyami Croes, Studiante

















































































































































- Dr. Esther Vermeulen, Policy Advisor (DVG)
- Nannelle van der Spil-Croes, Transition2Health

Educador di e studio di "Social Work and Development" ta Clementia Eugene y e guia di e programa pa e presentacion ta Dahariana Everstz, Head of Health Promotion (DVG).

Tin oportunidad pa haci bo chequeo di Body Mass Index (BMI), midi presion y sucu completamente gratis danki na Buurtzorg Caribbean.

Ta bay tin snacks Arubano saludabel na benta di Transition2Health. Tambe lo tin un demostracion di con pa traha e snacks Arubano saludabel. E evento ta programa pa diamars 11 di juni 2024, for di 7:00 - 9:00 pm na UNOCA. Nos ta extende un invitacion caluroso na un y tur, ya cu bo presencia y participacion ta di gran balar pa e conversacion importante aki riba Obesidad y Sobre Peso na Aruba.

Pa mas informacion, por tuma contacto:
Clementia Eugene, Tel. 594-5574, clementia.eugene@ua.aw of Dahariana Evertsz, dahariana.evertsz@ua.aw

| Resultado Sorteo Juni 8 y 9 | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|--|--|-------------------|----------|---|---|--|--|-------------------|------|---|---|------|------|---|------|--|--|------------|--|--|--|--------|--------|--------|----------|------|------|------|------|------|------|--------|------|------|------|-------|------|
| Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table><tr><th>DIARIO</th><th>KORSOU</th><th>SUPER4</th><th>FLAMINGO</th></tr><tr><td>4487</td><td>5050</td><td>3864</td><td>4402</td></tr><tr><td>1417</td><td>4822</td><td>SUPER5</td><td>8576</td></tr><tr><td>3509</td><td>8866</td><td>-</td><td>2488</td></tr></table> | | DIARIO | KORSOU | SUPER4 | FLAMINGO | 4487 | 5050 | 3864 | 4402 | 1417 | 4822 | SUPER5 | 8576 | 3509 | 8866 | - | 2488 | <table><tr><th colspan="4">DIADOMINGO</th></tr><tr><th>DIARIO</th><th>KORSOU</th><th>SUPER4</th><th>FLAMINGO</th></tr><tr><td>5277</td><td>7772</td><td>3371</td><td>3975</td></tr><tr><td>5887</td><td>5558</td><td>SUPER5</td><td>3257</td></tr><tr><td>1099</td><td>6691</td><td>98629</td><td>1475</td></tr></table> | | DIADOMINGO | | | | DIARIO | KORSOU | SUPER4 | FLAMINGO | 5277 | 7772 | 3371 | 3975 | 5887 | 5558 | SUPER5 | 3257 | 1099 | 6691 | 98629 | 1475 |
| DIARIO | KORSOU | SUPER4 | FLAMINGO | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4487 | 5050 | 3864 | 4402 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1417 | 4822 | SUPER5 | 8576 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3509 | 8866 | - | 2488 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| DIADOMINGO | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| DIARIO | KORSOU | SUPER4 | FLAMINGO | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5277 | 7772 | 3371 | 3975 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5887 | 5558 | SUPER5 | 3257 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1099 | 6691 | 98629 | 1475 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table><tr><th colspan="2">MERDIA</th><th colspan="2">ANOCHI</th></tr><tr><td><div> Sorteo # 4290 1825 1674 6741  X2  Sorteo # 4290 4624  X2  Sorteo # 2346 0831  Sorteo # 4290 8734 Leo  Sorteo # 1164 054  X2</div></td><td><div> Sorteo # 0829 9972 8820  X2  Sorteo # 2971  X3  Sorteo # 5624  Sorteo # 3343 TAURO  Sorteo # 175  X3</div></td><td><div> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00 11-14-16-18-33 Joker 35 Letter E Proximo Jackpot 700.000,-</div><div> Sorteo # 6489 0 x Jackpot 0 x Match 4 0 x Afl. 8,00 02-03-07-11-30 Proximo Jackpot 59.000,-</div><div> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00 260.000,- Afl. 360.000,-</div><div> Sorteo # </div></td><td><table><tr><th colspan="2">DIADOMINGO MERDIA</th></tr><tr><td><div> Sorteo # 4291 3423 3315 1430  X2  Sorteo # 4291 9107  FP  Sorteo # 2347 1999  Sorteo # 4291 1972 Scorpio  Sorteo # 1165 368  X2</div></td><td><div> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00 Joker Letter Proximo Jackpot 700.000,-</div><div> Sorteo # 6497 0 x Jackpot 1 x Match 4 91 x Afl. 8,00 01-14-15-19-27 Proximo Jackpot 61.000,-</div><div> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00 260.000,- Afl. 360.000,-</div><div> Sorteo # </div></td></tr></table></td></tr></table> | | MERDIA | | ANOCHI | | <div> Sorteo # 4290 1825 1674 6741  X2  Sorteo # 4290 4624  X2  Sorteo # 2346 0831  Sorteo # 4290 8734 Leo  Sorteo # 1164 054  X2</div> | <div> Sorteo # 0829 9972 8820  X2  Sorteo # 2971  X3  Sorteo # 5624  Sorteo # 3343 TAURO  Sorteo # 175  X3</div> | <div> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00 11-14-16-18-33 Joker 35 Letter E Proximo Jackpot 700.000,-</div> <div> Sorteo # 6489 0 x Jackpot 0 x Match 4 0 x Afl. 8,00 02-03-07-11-30 Proximo Jackpot 59.000,-</div> <div> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00 260.000,- Afl. 360.000,-</div> <div> Sorteo # </div> | <table><tr><th colspan="2">DIADOMINGO MERDIA</th></tr><tr><td><div> Sorteo # 4291 3423 3315 1430  X2  Sorteo # 4291 9107  FP  Sorteo # 2347 1999  Sorteo # 4291 1972 Scorpio  Sorteo # 1165 368  X2</div></td><td><div> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00 Joker Letter Proximo Jackpot 700.000,-</div><div> Sorteo # 6497 0 x Jackpot 1 x Match 4 91 x Afl. 8,00 01-14-15-19-27 Proximo Jackpot 61.000,-</div><div> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00 260.000,- Afl. 360.000,-</div><div> Sorteo # </div></td></tr></table> | DIADOMINGO MERDIA | | <div> Sorteo # 4291 3423 3315 1430  X2  Sorteo # 4291 9107  FP  Sorteo # 2347 1999  Sorteo # 4291 1972 Scorpio  Sorteo # 1165 368  X2</div> | <div> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00 Joker Letter Proximo Jackpot 700.000,-</div> <div> Sorteo # 6497 0 x Jackpot 1 x Match 4 91 x Afl. 8,00 01-14-15-19-27 Proximo Jackpot 61.000,-</div> <div> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00 260.000,- Afl. 360.000,-</div> <div> Sorteo # </div> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MERDIA | | ANOCHI | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <div> Sorteo # 4290 1825 1674 6741  X2  Sorteo # 4290 4624  X2  Sorteo # 2346 0831  Sorteo # 4290 8734 Leo  Sorteo # 1164 054  X2</div> | <div> Sorteo # 0829 9972 8820  X2  Sorteo # 2971  X3  Sorteo # 5624  Sorteo # 3343 TAURO  Sorteo # 175  X3</div> | <div> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00 11-14-16-18-33 Joker 35 Letter E Proximo Jackpot 700.000,-</div> <div> Sorteo # 6489 0 x Jackpot 0 x Match 4 0 x Afl. 8,00 02-03-07-11-30 Proximo Jackpot 59.000,-</div> <div> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00 260.000,- Afl. 360.000,-</div> <div> Sorteo # </div> | <table><tr><th colspan="2">DIADOMINGO MERDIA</th></tr><tr><td><div> Sorteo # 4291 3423 3315 1430  X2  Sorteo # 4291 9107  FP  Sorteo # 2347 1999  Sorteo # 4291 1972 Scorpio  Sorteo # 1165 368  X2</div></td><td><div> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00 Joker Letter Proximo Jackpot 700.000,-</div><div> Sorteo # 6497 0 x Jackpot 1 x Match 4 91 x Afl. 8,00 01-14-15-19-27 Proximo Jackpot 61.000,-</div><div> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00 260.000,- Afl. 360.000,-</div><div> Sorteo # </div></td></tr></table> | DIADOMINGO MERDIA | | <div> Sorteo # 4291 3423 3315 1430  X2  Sorteo # 4291 9107  FP  Sorteo # 2347 1999  Sorteo # 4291 1972 Scorpio  Sorteo # 1165 368  X2</div> | <div> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00 Joker Letter Proximo Jackpot 700.000,-</div> <div> Sorteo # 6497 0 x Jackpot 1 x Match 4 91 x Afl. 8,00 01-14-15-19-27 Proximo Jackpot 61.000,-</div> <div> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00 260.000,- Afl. 360.000,-</div> <div> Sorteo # </div> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| DIADOMINGO MERDIA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <div> Sorteo # 4291 3423 3315 1430  X2  Sorteo # 4291 9107  FP  Sorteo # 2347 1999  Sorteo # 4291 1972 Scorpio  Sorteo # 1165 368  X2</div> | <div> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00 Joker Letter Proximo Jackpot 700.000,-</div> <div> Sorteo # 6497 0 x Jackpot 1 x Match 4 91 x Afl. 8,00 01-14-15-19-27 Proximo Jackpot 61.000,-</div> <div> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00 260.000,- Afl. 360.000,-</div> <div> Sorteo # </div> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional

Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Sta. Anna Seroe Preto
Tel. 586 8181 Tel. 584 4833
EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Ola di calor na Mexico ta sigui causa fayecimento di macaco mientras paharitonan ta haya airco y leonnan ta haya frio

(AP) – Den medio di Mexico su segura y ola di calor, e parhanan cu ta sufriendo ta ricibiendo airco y e macaconan cu ta sufriendo di heatstroke ta ser rescata pa gruponan cu no ta gubernamental.

E gobierno, mientrastanto, ta mas ocupa cu alivia e bestianan na e zoologiconan di e estado, dunando e leonnan carni congela. Y no solamente esaki, un grupo di rescate ta dunando shoconan afecta curpa di raton congela for di Ciudad de Mexico.

Un area di presion halto fuerte centra riba Golfo di Mexico y parti nort di America Central yama 'heat dome', a blokia nubianan di forma y a causa solo extenso ademas di temperaturanan halto na henter Mexico, ademas di na Merca.

Hopi di e impacto riba bida salvahe ta ser sinti na Mexico central y sur, pa motibo cu mientras e temperaturanan tambe ta halto na parti Nort, e ta mas tanto desierto y e bestianan aki tin un tipo di mecanismo pa lidia cu e calor y segura extremo.

Na costa di Golfo, un parke di bestia a crea cambenan cu airco pa cierto tipo di parha.

Den e parti Sur, macaconan te ainda ta cay morto for di e matanan a causa di heatstroke. E mortonan awo ta te cu mas di 250. Den e estado sur di Tabasco, algun macaco cu por ser salba di deshidratacion y ola di calor ta ser rescata pa NGO manera Biodiversity Conservation of Usumacinta group. Conoci pa su inicialnan como CO-BIUS, e grupo a salba mas y estabilidad 18 di e macaconan.



Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu un awasero localmente.

Temperatura maximo 34 grado Celsius.
Temperatura minimo 28 grado Celsius.
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 35 pa 40 grado Celsius.
UV index: 12

Bahada di solo: 7:04pm.
Subida di solo: 6:14am.

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion generalmente oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Durante di dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo: Un ola tropical ta pasando den region local bayendo west. E sistema aki lo trece algo di humedad lo bay induci algun awasero local, principalmente durante awe anochi pa dialuna mainta.



Mas aleu por bisa cu stof di Sahara lo stroba visibilidad un poco y produci aire di calidad abou. Personanan cu tin problemanan respiratorio mester tene esaki na cuenta.

Condicion maritimo/ estado di lama:

Na partinan proteje di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: tranquil te modera, entre 2 pa 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan alrededor di 5 pa 6, localmente 7 pia.

Aviso/ alerta:

Ocupantenan di boto chikito mester bay cu cautela na partinan oost te noordwest di costa.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

God understands the cries of our heart, even when they're too deep for words. Romans : 8:26

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



John R. Samson
Mihor conoci como "Papa John"
*29-02-1952 - †03-06-2024

Na nomber di su

Yiunan:
Maikel Samson y Jessy Ramirez y yiunan.
Charlene Samson y Ludenny Roga y yiunan.
Zollaine y Marius Krind i yiunan.
Gabriela Samson.

Tata: †Waldemar Samson.

Mama: †Carmelita Samson-Jansen.

Rumannan:
Dolfi Jansen y Ina Jansen-Martis.
†Albert Chundro y Laura Chundro-Hopmans.
†Ilse Marie Henriquez Samson Y + Fai Henriquez.
†Leyla Leyba Samson.
†Eddy Samson.
Leo Samson y Mercedes Samson-Croes.
Kenneth Samson y Carla Samson-Wix.

Nieto y Nietanan:
Richenel, Naomi, Zayn, Zyenne, Shaquirre, Shaduirre,
Xiong, Xanthé, Justin, Nashanti, Azirah.

Primo y primanan, sobrino i subrinanan.

Mane Ruman:
Alex y Jacky Falconi.
Maurice y Karim Neme.
Silo Brete y Flora Brete Arends

Bon bisiaña: Yatzy y Francis y familia

Tur ex empleado nan di: La Tratoria El Faro Blanco,
Fisherman Hut, West Deck Aruba, Holiday Inn Hotel

Demas Famia: Samson, Krind, Ramirez, Roga, Maduro,
Piña, Ras, Quandus, Henriquez, Jansen, Martis, Chundro,
Hopmans, Perse, Lacle, Lueng, Leyba, Croes, Wix, Albus,
Bikker, Comvalius, Lo-Fo-Sang, Rasmijn, Nicolaas, Mc
Bene Courtar, Gonzales, Kelly, Kock, Oduber.

Gradicimento na staff i personal di Fundashon Hospice
atardi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa por a lubida un of
otro famia of amistad

Ta invita tur famia, amigo y bisinjanan pa compaños na e
acto di despedida cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home
Diamars 11 di Juni 2024 di 2:00 pm pa 4:00 pm. Cremashon
lo tuma lugar den seno familiar.

Ta lamenta Cu Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di
condolencia na kas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta brasa otro;
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo.
Husticia lo bai dilanti y paz lo sigui den su paso."
Ps. 85:10,11,13

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad
di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Mario Rudolf Danies
Mihor conoci como "Dodo of Dodois"
*08-10-1957 - †03-06-2024

Mayornan: †Emilia Danies & †Mario Jacobo Danies
Unico yiu: Jennyline Dinella Danies
Stima manera yiu: Sendley Danies
Errol Barry y familia
Nietonan stima: Jeynuel Rudwaine Danies
Jeurión Eriq-zion Danies
Mama di su yiu:
†Wina Jenny Tromp
Rumannan:
Carmen "Carmensita of Canchita" Danies
Jessy Danies y familia
†Maritza y Franklin Franken-Danies
Mevelin "Mevi" y Benjamin "Bencho" Dijkhoff-Danies
Mario "Juni" y Glenda Danies-Danje
Shanila "Dela" y Johnny Boekhoudt-Danies
Harold "Picho" y Dorinda Danies-Franken
Tanta y omonan:
Vda. Leoncita "Pepe Chia" Donata-Danies
†Pedro Danies y familia
†Nemencio Danies y Pina Danies y familia
†Gregorio Danies y Lila Danies y familia
†Simon Danies y Isabela Danies y familia
†Arturo Danies y familia
†Petra Danies y familia
†Daniel Danies y familia
Sobrino y sobrinanan:
Sendley Danies
Jorge y Shailing Dijkhoff-Jacobs
Jamiro Dijkhoff y Estefany Espinel y yiunan
Jennifer Dijkhoff y yiunan
Edward Franken y Genesis Zievinger
Sigwald Franken y Kimberly Hernandez y yiu
Jermaine y Mario Tromp-Boekhoudt
Sobre sobrino y sobre sobrina nan
Madrina:
†Juanita Martis
Comer y Comper:
Lucy Mac Jannet
Tirso Tromp
Ayudantenan di cas:
Beta Burke-Arends y familia
Jose Dirks
Bon bisinanan
Ex Casa: Beatriz Pulgarin (Colombia)
Amigo manera ruman: Pedro Everon y familia
Demas amigonan:
DOW Completo muy especial su coleganan di
departamento di BKW, Centro Kibrahacha 60+, Aruba
Muscle Car Club, Barnol Racing, TLB, Dr. Ross Racing,
Rosel Garage, Mustang Club.

Primo y primanan y demas famia:
Danies, Webb, Dijkhoff, Boekhoudt, Tromp, Brete, Croes,
Jacobs, Danje, Donata, Franken, Rodriguez, Martis,
Eduwardo, Gei, Helder, Schaarbay, Richardson, Quandus,
Luydens, Willems, Bernardus, Espinel, Peterson, Bolag,
Zievinger, Hernandez, Pulgarin, Casuela y Arcaya

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora
Funeral Home dialuna 10 di juni 2024 di 1'or pa 4'or di
atardi. Cremacion lo tuma lugar despues.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun
famia of conocir.

Despues di despedia nos no por ricibi bishita di condolencia
na kas.

Preferibel bini bisti na colornan alegre.
Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa Kon

Aurora

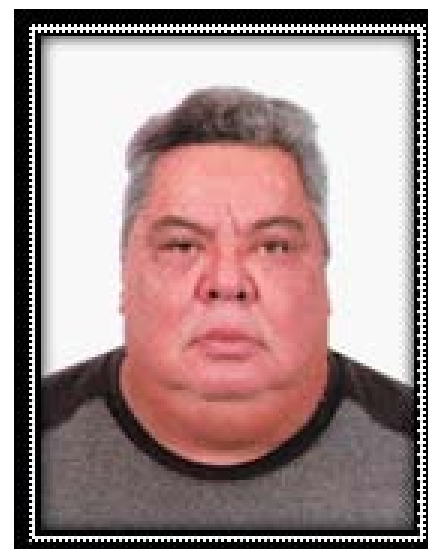
Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A bay drumi den braza di Señor



Policarpo Paulo Loefstop
Mihor conoci como: "Poli"
*26-01-1961 - †04-06-2024

Na nomber di su:

Compañera: Carmen Rodriguez Rosario
Mayornan: †Nicasio y Felicia Loefstop-Croes
Yiunan: Mylaine Loefstop y yiunan
Patrick y Emely Navaro y yiu
Nieto(a)nan
Rumannan: †Bartholomeo y †Rosa
Loefstop-Donata y yiunan
Filomena Loefstop y yiunan
†Rosaria y †Glenn Proctor-Loefstop y yiu na Cor-sow
†Martina Loefstop y yiunan
Antonio y Lucia Loefstop-Croes y yiunan
Pablo y Mirna Loefstop-Acosta Carmona y yiu

Sobrino(a)nan, primo(a)nan y demas famia y cono-cirnan y amigonan, ex-coleganan Carpenter Shop
Mariniers Kazerna

Demas famia: Loefstop, Croes, Donata, Kock, v/d
Biezen, Boekhoudt, Proctor, Kelly, Alvarez, Fran-cois, Acosta, Hasham, Vrolijk, Rosel, Maduro, Cu-ri-el, Dabian, Peña, Lampe, Franken, Navaro

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un
of otro famia

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar dia-mars 11 di juni 2024 di 7:00 pa 9:00 pm na Aurora
Funeral Home, sigi pa e acto di cremacion cu lo
tuma lugar den seno di famia



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo biza
Ya no tin scuridat
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:



Aura Solognier-Delany
*27-06-1937 - †02-06-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta
anuncia fayecimento inespera di:



Jarick Patrick Steven Farro
*17 oktober 1992 †24 mei 2024

Acto di entiero lo wordo anuncia
despues.

Macron ta dissolve parlamento Frances y ta convoca eleccion despues di derota den eleccion di UE

(AP) — Presidente Frances, Emmanuel Macron a dissolve e camara menor di Parlamento Frances den un anuncio sorpresa, mandando votadornan back na e urnanan den proximo simannan pa scoge legisladornan, despues cu su partido a ricibi un derota humiliante na man di ultra-derecha den eleccion Europeo ayera.

E eleccion legislativo ta bay tuma lugar den dos ronda dia 30 di juni y 7 di juli.

E anuncio a yega despues cu e prome resultadonan proyecta for di Francia a pone e partido di ultra-derecha, Rally Nacional, hopi dilanti den eleccion parlamentario di Union Europeo, dunando un perdida di castigo na e centristanan pro-Europeo di Macron, segun institutonan di encuesta di opinion Frances. A calcula cu partido nacionalista anti-inmigracion di Marine Le Pen a ricibi alrededor di 31%-32% di e votonan, un resultado historico mas di dobel loke e partido Renaissance di Macron a ricibi, cual tabata proyecta pa bay cu alrededor di 15%.

Macron mes no tabata un candidato den eleccion di UE y su termino como presidente ainda tin tres aña mas pa bay. El a bisa cu e decision tabata “serio” pero a muestra su “confiansa den nos democracia, den laga e pueblo soberano bisa su kier.”

“Den proximo dianan, mi ta bay bisa loke mi ta kere ta e direccion corecto pa e nacion. Mi a scucha boso mensahe, boso preocupacion, y mi no ta bay laga nan sin contesta,” el a bisa.

Den e eleccion legislativo mas recien na 2022, partido centrista di Macron a gana mayoria di asiento pero a perde su mayoria den Asamblea Nacional, forsanando legisladornan pa haci maniobra politico pa por pasa legislacion. Cu e decision ayera, Macron ta tumando un riesgo cu un movida cu por backfire y aumenta e chens cu Le Pen eventualmente lo tuma e poder. Un escenario den cual un partido di oposicion eventualmente lo gana un mayoria parlamentario lo por conduci na un situacion fragil di poder comparti yama “cohabitacion”, cu Macron nombrando un prome minister cu opinionnan diferente.

Le Pen, kende a dirigi e grupo di Rally Nacional den Asamblea Nacional, a ricibi e movida di Macron. “Nos ta cla p’e,” segun Le Pen, kende tabata finalista di Macron den ultimo dos eleccion presidencial. “Nos ta cla pa eherce poder si pueblo Frances pone nan confiansa den nos den e futuro eleccion legislativo aki. Nos ta cla pa bolter e pais, cla pa defende interesnan di e Francesnan, cla pa pone un fin na inmigracion masivo, cla pa haci e poder di compra di e Francesnan un prioridad.”

Resultadonan di eleccion di UE tabata un golpi duro pa Macron, kende ta boga pa esfuersonan na nivel



Europeo pa defende Ucrania y e necesidad pa UE reforsa su propio defensa y industria.

Candidato lider di Rally Nacional pa eleccion di UE, Jordan Bardella, a campaña pa limita movimiento liber di migrantenan door di ehecuta controlnan nacional di frontera y reduci reglanan di clima di UE. E partido ya no kier bandona UE y euro mas, pero tin meta pa debilit’e for di paden. “Awe nochi, nos compatriotanan a expresa un deseo pa cambio,” Bardella abisa. “Emmanuel Macron awe nochi ta un presidente debilita.”

Un oficial den oficina di Macron a bisa cu e decision pa dissolve e Asamblea Nacional tabata hustifica pa e “logro historico di ultra-derecha” cu no por wordo ignora y e “desorden parlamentario” actual. “Bo nunca ta fout ora bo duna hende derecho di papia,” e oficial, kende a papia anonimo, a bisa.

Proyeccionnan di eleccion di UE tambe ta muestra un resurgencia di Partido Socialista, cu como 14% di voto. E partido a campaña riba politicanan di clima mas ambicioso y proteccionnan pa negoshi y trahadornan Europeo.

Reaccionando na e anuncio di Macron, politico di ultra-iskierda, François Ruffin a haci un yamado na tur lider di isquierda, incluyendo e Berdenan, pa uni bao un solo banner di “Frente Popular.”

“Pa evita lo pio, pa gana,” el a skirbi riba X.

Francia ta eligiendo 81 miembro di Parlamento Europeo, cu tin 720 asiento en total.

Tiramento ta laga tres morto y dos herido na South Dakota

(AP) — Un tiramento na un barrio di Sioux Falls a laga tres persona morto y otro dos herido diasabra trempa, segun polis.

Polis a bisa cu nan tin un sospechoso den custodia. Nan a bisa cu no ta parce cu tin mas peliger pa comunidad. E investigacion ta andando.



Polis a bisa den un comunicado di prensa cu nan a haya e victimanan pa alrededor di 2:45am mientras tabata respondiendo na un yamada tocante un disturbio, segun Argus Leader a reporta. E heridonan a keda transporta na un hospital pa tratamento. No ta kere cu nan heridanen ta pone nan bida den peliger.

Autoridadnan no a duna detayenan adicional. Polis di Sioux Falls no a responde na tres mensahe di telefon ni un mensahe riba rednan social for di Associated Press.

Centrista Benny Gantz, miembro di gabinete di guerra Israeli, a renuncia pa falta di plan pa Gaza despues di guerra

(AP) - **Benny Gantz, un miembro centrista di Israel su Gabinete di guerra di 3 persona a anuncia su renuncia riba diadomingo.**

E movida aki no ta inmediatamente posee un menasa pa Prome Minister Benjamin Netanyahu, ken te ainda ta controla mayoria den e coalicion cu tin den parlamento. Sinembargo, e lider Israeli ta bira mas dependiente di su aliadonan den derecha.

Gantz a bisa cu Netanyahu

ta haciendo un “victoria total imposibel” y cu e gobierno mester pone e regreso di e rehennan cu Hamas a tuma “riba di sobrevivencia politico.”

E ex hefe militar popular a uni Netanyahu su gobierno poco despues di e atake na Hamas como un muestra di unidad. Su presencia tambe a mehora Israel su credibilidad cu e parternan internacional. Gantz tin bon relacion cu e oficialnan na Merca.

Gantz anteriormente a bisa

cu e lo sali for di e gobierno pa dia 8 di juni si Netanyahu no formula un plan nobo pa Gaza despues di e guerra.

El a retira un conferencia di prensa diasabra anochi despues cu a rescata rehennan di Israel dramaticamente for di Gaza den e operacion militar menciona anteriormente desde cu e guerra di 8 luna a casa. Por lo menos 274 Palestino, incluyendo muchanan a ser asesina durante e operacion agresivo segun oficialnan di salud na Gaza.



Israel ta rescata 4 rehen di Hamas secuestra durante e atake cu a causa e guerra

(AP) - **Israel riba diabierna a ehecuta su operacion di rescate di rehen mas grandi desde cu e guerra a cuminsa, rescatando 4 y hibando nan seguridad fuera di Gaza su agresion tanto aereo como terrenal. Por lo menos 210 Palestino, incluyendo muchanan, a ser asesina segun oficial di salud na Gaza a bisa.**

Israelinan a celebra mientras cu ehército a anuncia cu a logra libera Noa Argamani, 26; Almog Meir Jan, 22; Andrey Kozlov, 27; y Shlomi Ziv, 41, den un operacion durante dia den e curason di



Nuseirat, invadiendo dos localidad na mesun momento mientras tabata dispara. Tur tabata bon, segun e ehército a informa. Nan a ser hiba via helicopter pa evaluacion medico y reunion cu nan familiar despues di 246 dia den

cautividad. Argamani tabata un di e rehennan mas reconoci despues di a ser secuestra for di manera 3 otro, un festival di musica. E video di su secuestro a muestra con e tabata sinta memey di dos hende

hombre riba un brommer gritando “no mata’mi!”

Su mama, Liora, tin cancer den cerebro y a publica video pidiendo pa mira su yiu muhe. Israel su Channel 13 a bisa cu Argamani a bay e hospital unda su mama ta ricibiendo tratamiento. Den un mensahe publica pa e gobierno, Argamani a bisa Prome Minister Benjamin Netanyahu cu e ta “hopi contento” den Hebreo.

Netanyahu den un declaracion a compromete cu e lo sigui e lucha te cu tur rehen keda libera. E operacion tabata “uno di naturalesa peligro-

so, plania di manera briyante y ehecuta den un manera extraordinario,” Minister di Defensa Yoav Gallant a expresa.

Aeronavenan Israeli a bula riba culpa di 109 Palestino incluyendo 23 mucha y 11 hende muhe a ser hiba hospital di Al-Aqsa Martyrs, unda vocero Khalil Degran a conta The Associated Press cu mas di 100 persona herida a yega. El a bisa cu en general 210 fayecido a ser hiba hospital Al-Awda, bisando cu el a papia cu e director na e hospital. Al-Awda su cifranan no por a keda inmediatamente confirma.

Serbionan ta campaña na Belgrade cu yamado pa unidad den e region volatil mientras Rusia ta duna su sosten

(AP) - **Serbia su president populista riba diasabra a haci yamado pa pas y harmonia den e region yama Balkans, cu su persona y e lider separatista Bosnio-Serbio a organisa un reunion nacionalista grandi cu e yamadonan di pas y unidad pa tur Serbia den e region, un mensahe cu a lanta duda den estadonan alrededor.**

E “All-Serb Assembly” cu e lema di “One People, ONE Gathering” a inclui miles di Bosnio-Serbio y esnan cu a biaha na e capital Serbia, Belgrade for di paisnan bisina manera Montenegro y North Macedonia.

E reunion a bini simannan despues cu Asamblea General di Nacionnan Uni a vota

pa designa dia 11 di juli anualmente como dia internacional di reflexion y conmemoracion di e genocidio di 1995 di Srebrenica di mas cu 8,000 mucha hombre y hende hombre Musulman haci pa forsan Bosnio-Serbio. Serbia y Bosnio-Serbionan tabata den oposicion fuerte di su adopcion.

E campaña riba diasabra a inclui oracionnan di misa Ortodox y bailenan tradicional cu e mensahe principal cu Serbionan, unda cu nan biba, ta hendenan uni pa e mesun metanan.

Un resolucion adopta na e asamblea ta bisa, “E notanan di All-Serb Gathering ta bisa cu e personanan Serbia ta representa un solo entidad. E pueblo di Serbia tin hopi

estado cu varios nomber den historia y tin e derecho di proteha y recorda nan tradicion rico.”

E idea lansa pa nacionalistanan Serbia cu tur Serbia bibando na Western Balkans mester ta parti di e mesun esfera politico y biba den un estado hunto a causa e kiebri di Yugoslavia den 1990 segun historiadornan y analistanan.

E tipo di ideanan aki ta circulando back na Serbia, aunke su president autoritario Aleksander Vucic y president Bosnio-Serbio Milorad Dodik riba diasabra a purba calma preocupacion di cualkier menasa na e region durante e reunion na Belgrade.

Dodik, ken a yega net despues di un di su reunionnan fre-



cuenta cu president Vladimir Putin na Moscu, tin tempo ta insisti cu e mita di Bosnia controla pa Bosnio-Serbionan mester los for di e union y uni e bisina Serbia.

“E mundo multipolar cu ta biniendo ta algo cu ta diferente di loke tabata e mundo domina pa un banda, y nos mester compronde e relacionnan aki,” Dodik a bisa, agregando cu Vucic ta “compronde esaki miho cu cualkier otro hende.

Vucic a declara cu Serbia nunca lo laga Bosnio-Serbionan bandona y sin sosten.

“Mi unico peticion ta pa boso purba tur cos di un manera pacifico y den combersacion cu tur otro nacion (na Bosnia), di acuerdo cu Dayton Agreement, pa resolve tur e problemanan,” Vucic a bisa, refiriendo na e trato di pas cu a caba e guerra di 1992 pa 1995.

Haiti su prome minister nobo hospitalisa dlanan despues di keda eligi

(AP) - Haiti su prome minister scogi, Garry Conille, a ser hospitalisa di asabra na Port-au-Prince dlanan despues di a yega e pais, e gobierno a informa.

No a keda inmediatamente cla dicon Conille a keda hospitalisa.

E oficina di e prome minister a bisa den un declaracion cu Conille tabata sintiendo un poco malo “despues di un siman di actividadnan intenso.” E no a provee mas detaye cu excepcion di bisa cu Conille ta stabiel y cu e ta duna danki na tur esnan cu a bishit’e y a desea su persona un recuperacion pronto.

Louis Gerald Gilles, miembro di conseho presidencial transicional cu recientemente a scoge Conille como e lider di e pais turbulento, a conta The Associated Press cu e ta na hospital pero no por provee mas informacion tocante esaki.



Un persona cercano na Conille, ken a papia bao condicion di keda anonimo pa motibo cu e no ta autorisa papia cu media, a conta AP cu e tabata cu e prome minister ora cu el a ripara cu Conille, ken tin asma y mester usa inhalador, tabatin problema pa hala rosea. E persona a bisa cu el a yama oficialnan di rango halto y a bisa nan cu Conille mester ser hiba hospital.

Un vocero di Conille no a debolbe mensahe pa comentar.

Reporteronan di AP a observa cu oficialnan di rango halto tabata drenta hospital, incluyendo director di Haiti National Police Frantz Elbe y representante di UNICEF na Haiti Bruno Maes.

Un cantidad di persona curioso tabata pafo di e hospital



mientras autoridadnan tabata blokia e caya.

Conille a ser scogi pa ta prome minister dia 28 di mei despues di un proceso di seleccion. E ta enfrente e tarea di ta Haiti su lider nobo, incluyendo calma violencia di gang amplio mientras e pais ta prepara pa despliegue di polis di Kenya, un movida cu a atrasa pa motibo cu Haiti tabatin falta di un premier despues cu ex prome minis-

ter Ariel Henry a renuncia.

Henry tabata na un bishita oficial na Kenya ora cu gangnan a lansa atakenan coordina dia 29 di februari kimando stacion di polis, tiroteo na e pais su aeropuerto internacional principal, a drenta e 2 prison mas grandi di Haiti y a libera mas di 4,000 prizonero. E violencia a laga Henry sin por drenta back e pais y eventualmente a causa su renuncia.

Migrantenan cu a keda atras ta confronta violencia y sufrimento mientras Tunisia ta partner pa mantene nan leu di Europa

(AP) - Pa varios migrante cu tin hopi tempo soñando cu bay Europa, un di e ultimo stopnan ta un veld grandi di mata di oleifi na Nort Africa su costa Mediterraneo.

Sinembargo na Tunisia, menos di 161 kilometer for di e islanan Italiano cu ta forma e fronteranan mas pafo di e Union Europeo, pa hopi di nan e soño aki a bira un pesadilla.

Bao carpanan preto, homber, muhe y muchanan ta busca sombra y a warda pa nan oportunidad di por subi abordo di botonan di hero cu contrabandistanan ta transporta hende na Italia cune. Despues di huy for di pobre-



Ora cu polis a busca na tentnan den zomer ultimo na Sfax, Tunisia su di dos ciudad mas grandi, hopi migrante a muda na rand di e costa. Entre nan ta Mory Keita, un hoben di 16 aña cu a bay for di Abidjan, unda tin peliger di inundacion pa reuni cu su amigo ken ta na Tunisia caba. Keita a yega un camp yama Kilometer-19 anteriormente e aña aki.

Kilometer-19 ta famoso pa su chokenan entre gruponan migrante, el a bisa. “Peleanan di machete” regularmente ta tuma luga entre gruponan cu ta separa nan mes incluyendo di Cameroon, Ivory Coast, Guinea y Sudan. Ora polis yega, no ta pa nan seguridad sino pa usa forza pa separa e campnan, Keita a bisa.

“E realidad ta cu mi tin miedo di unda nos ta,” el a comenta. “Hende inocente ta ser herida. Poli no ta interveni. E no ta normal.”



sa, cambio di clima y persecucion, nan ta haya nan mes pega na Tunisia, sin por yega Europa pero tambe sin placa pa por bolbe back cas.

Basa riba calculacionnan cu no ta oficial, U.N International Organization for Migration a bisa cu nan ta kere cu alrededor di 15,000 pa 20,000 migrante ta pega na un veld di oleifi na e costa central di Tunisia. Nan presencia ta un producto di politiconan anti-migracion cu ta den pro-

ceso di parti di ambos Tunisia y henter Europa, particularmente for di politiconan derechista ken ta premira di ricibi mas poder den e Union Europeo su eleccion parlamentario e siman aki.

E campnan a crece den tamaño desde aña pasa mientras polis a pusha migrantenan fuera di e ciudadnan y a aumenta esfuersonan pa preveni cu por crusa e Mediterraneo.

